

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ  
KANTOOR: CONSCIEN (ESTEEG 27 - 29) Telefoon 24360

Abonnementsprijs

f. 6,- per maand

Giro: 440000

Losse nummers

dertig cent

Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Ford stimuleert herstel economie door belastingverlaging

VAN AMERIKANEN OFFERS GEVRAAGD

## VS remmen olie-invoer af

WASHINGTON. — President Ford heeft het Amerikaanse volk grijpende belastingverlagingen, gepaard met verhoging van de prijs van olie en benzine in het vooruitzicht gesteld in de strijd tegen de recessie en om een nationale energiecrisis af te wenden. Ford stelde gisteren voor de inkomsten- en vennootschapsbelasting per jaar met 16 miljard dollar te verlagen en kondigde aan, dat hij invoerrechten op buitenlandse olie met drie dollar per barrel zou verhogen over de komende drie maanden, maar dat hij deze inkomsten aan het Amerikaanse volk ten goede zou doen komen. De accijns op autobenzine zal worden verhoogd om het verbruik te minderen. Twaalf miljard van de belastingverlaging komt aan particulieren ten goede. De belastingverlaging, waarvan de Amerikanen zullen profiteren, komt neer op twaalf procent en heeft betrekking op het inkomen over 1974. De eerste reacties in het congres waren gunstig, vooral wat betreft een verlaging van de belastingen, ofschoon wel duidelijk werd, dat zij druk op de voorstellen zullen gaan sleutelen voordat zij aan een definitieve lezing hun goedkeuring hechten.

maar schatting, aldus Ford, wiens gezin door de televisie werd bezonden, zal de nieuwe belasting buitenlandse olie samen met de Amerikaanse belasting op de buitenlandse energie, 30 miljard dollar inbrengen. Dat bedrag zal aan de economie worden teruggegeven in de vorm van extra betalingen en dielen aan particulieren, ondernemingen en besturen van staten en gemeenten. Voorts er contante betalingen worden gericht aan mensen die geen inkomstenbelasting betalen doordat ze weinig verdienen.

en depressie  
We zitten in de moeilijkheden", aldus Ford, maar hij gaf de verzekering dat het land niet op de rand van een grote depressie staat.

De president deed een beroep op bondgenoten van Amerika het gebied van zijn regering snel te verlaten en hun afhankelijkheid van buitenlandse olie te verkleinen. Ford verklaarde de nieuwe koers van zijn economische politiek met te geven dat het land onverwachte en tegenslagen heeft ondervonden in het gebied van handel en economie sinds hij vorig jaar over een belastingverhoging van 5 cent voorstelde.

De mening van Ford zijn er schuigere maatregelen noodzakelijk de ontwikkeling van andere buitenlandse energiebronnen te bevorderen. Hij doelde hierbij op kool, geothermische, zonne- en windenergie.

Het energieprogramma zal van de Amerikanen persoonlijke offers kosten. Maar, aldus Ford, als iedereen in het land zijn doel tegen het eind van dit jaar met miljoen barrels per dag tegen het eind 1977 met twee miljoen barrels per dag terug te brengen. De Verenigde Staten zullen rond 1985 ongeveer 10 miljoen barrels per dag moeten importeren, zoals in de herfst van 1974.

De binnenlandse behoeften van Amerika staan op de eerste plaats, aldus Ford.

De Verenigde Staten zullen rond 1985 ongeveer 10 miljoen barrels per dag moeten importeren, zoals in de herfst van 1974.

De Verenigde Staten zullen rond 1985 ongeveer 10 miljoen barrels per dag moeten importeren, zoals in de herfst van 1974.

De Verenigde Staten zullen rond 1985 ongeveer 10 miljoen barrels per dag moeten importeren, zoals in de herfst van 1974.

maar de vorderingen op het gebied van energie-onafhankelijkheid zullen ten volle met onze buitenlandse vrienden worden gecoördineerd, aldus Ford.

## Vruchtbaar overleg min. Croes in Colombia

WILLEMSTAD. — Minister van Onderwijs mr Hendrik Croes heeft vorige week vruchtbare besprekingen gevoerd in Colombia. De minister, wiens reis naar het land van de Amigoe mededeelde, heeft de Colombiaanse minister van Onderwijs, Hernando Duran Dusan, gesproken over plaatsingsmogelijkheden van Antilliaanse studenten in Colombia. Het probleem is echter dat het aanbod van studenten aan de Universidad Nacional van Bogotá vele malen groter is dan het aantal beschikbare plaatsen zodat er niet officieel maar

## Venezuela gaat uit olie eiwit maken

AMSTERDAM. — Venezuela gaat in samenwerking met British Petroleum eiwit produceren op basis van olie. Het olieproducerende land doet dit in het kader van zijn speurtocht naar waardevolle toepassingsmogelijkheden voor zijn belangrijkste natuurlijke hulpbron, aardolie. Er zal een onderneming, genaamd Venproteas, worden gesticht waarin de Venezolaanse staat voor 60 procent zal deelnemen, terwijl de resterende veertig procent gelijk wordt verdeeld over BP en particuliere Venezolaanse belangen (o.a. veevoederfabrikanten).

Blijkt een mededeling van BP is het de bedoeling dat in de Venezolaanse havenplaats Puerto La Cruz een fabriek komt te staan waar met gebruikmaking van BP's technische kennis veevoedereiwit wordt geproduceerd in een hoeveelheid van 100.000 ton per jaar. Deze fabriek, die volgens plan in 1977 of 1978 gereed moet zijn, wordt de eerste van betekenis buiten Europa. Het gaat hierbij om het veevoederwit Tropina (een BP-patent) waarvan de veiligheid aan de hand van uitgebreid onderzoek is aangetoond, aldus BP. Het gebruik van Tropina voor veevoederdoeleinden is toegestaan in alle landen van de EEG, alsmede in Spanje en Zuid-Afrika.



BEATRIXLUCHTHAVEN. — Zier tevreden over haar driedaags bezoek aan Aruba is gistermorgen mevrouw Maria Eugenia Rogas de Moreno met haar echtgenoot, senator dr Samuel de Moreno, zoon van en neefjes Mauricio en George (zie foto) naar Colombia terug gekeerd. Mevrouw de Moreno, wiens vader van 1953 tot 1957 president van Colombia was, had zich verleden jaar bij de presidentsverkiezingen kandidaat gesteld. Zij vertelde de Amigoe dat zij doorgaat met de politiek. Over haar bezoek aan Aruba, waarbij zij in Holiday Inn Aruba verbleef, had zij niets dan lof en zij hoopte spoedig met haar vader weer een bezoek aan Aruba te kunnen brengen.

Minister Croes heeft ook een gesprek gehad met rector Alfonso Borrero van de jesuïetenuniversiteit welke geldt als „Harvard” van Latijnsamerika. Aan deze universiteit is bv. onlangs een interdisciplinaire faculteit geopend die uniek is voor Latijnsamerika. Volgens minister Croes bieden dergelijke particuliere onderwijsinstellingen meer mogelijkheden voor de Antillen omdat men geen verplichtingen heeft t.o.v. de regering van Colombia. Minister Croes die tijdens zijn reis in Colombia medewerking kreeg van de Antilliaan Ivan de Jongh die al 20 jaar in Nederlandse buitenlandse dienst werkt, heeft terloops ook contacten gelegd met mensen van Economische Zaken. Daarbij kreeg hij o.m. te horen dat Colombia erg geïnteresseerd is in de export van levensmiddelen naar de Antillen en tegen zeer redelijke prijzen. Colombia leeft namelijk behoefte aan de export van producten uit de Antillen en is op zoek naar nieuwe exportmarkten. Men heeft aangeboden op Curaçao en Aruba eventueel een Economisch Instituut te vestigen die o.m. medewerking zou kunnen verlenen bij het transport van Colombiaanse producten naar de Antillen. Het Instituto Colombiano Agropecuario (ICA) houdt zich bv. reeds internationaal bezig met het transport van vlees.

Binnenkort zullen vertegenwoordigers van het Departement van Onderwijs naar Colombia reizen om de gelede contacten verder uit te werken. Overigens zijn de directeur van Onderwijs de heer P. T. Sprockel en inspecteur F. Tromp uit Aruba vandaag naar Caracas gereisd om daar eerder gelede contacten uit te werken. Minister Croes merkte ten slotte op dat het jammer is dat de Antillen in het verleden geen bemiddelende rol hebben gespeeld bij het aantrekken van Nederlandse hoogleraren en andere deskundigen in Latijnsamerikaanse landen zoals Colombia, Nederland heeft dat nu zelf gedaan en daarmee hebben de Antillen een „ruilobject” verspeeld.

## Russen voeren verkenningsvluchten uit boven M-Oosten

LONDEN. — In een bericht uit Beiroet heeft de Daily Telegraph in Londen geschreven dat Russische piloten in supersonische Mig-23's vanaf een vliegveld in op Egypte op grote hoogte verkenningsvluchten boven het Midden-Oosten uitvoeren.

Volgens het krantenbericht is het voornaamste doel van de spionagevluchten het in de gaten houden van de bewegingen van de Amerikaanse zesde vloot op de Middellandse Zee.

De Russen hebben tot nu toe altijd geweigerd hun hypermodern Mig-23 aan de Egyptische luchtmacht te leveren.

Volgens de Daily Telegraph strekken de verkenningsvluchten zich ook uit tot Israël. Het fotografisch en elektronisch verkregen spionagemateriaal wordt met de Egyptenaren gedeeld, in ruil voor het gebruik van het vliegveld.

De Mig-23 kan op een hoogte vliegen van 20 kilometer en kan een snelheid bereiken van 2.500 kilometer per uur, waardoor het het superieure gevechtsvliegtuig in het Midden-Oosten is.

Het gaat volgens het Londense blad om een vloot van zes Mig-23's en om een vliegveld dat ook door de Egyptische keurtroepen wordt gebruikt.

## Daders aanslag op Orly nog onbekend

### Zwarte september eist verantwoordelijkheid op

BEIROET. — De Palestijnse commando-organisatie Zwarte september heeft de verantwoordelijkheid voor de aanslag op een Israëlisch vliegtuig opgeëist. Zij deed dit in een telefonisch in Beiroet verspreid communiqué. De operatie werd uitgevoerd als antwoord op de raketaanval op de kantoren van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO in Beiroet op 10 december vorig jaar, zo werd gezegd. „Wij zullen met ijzere hand toeslaan als opnieuw iets tegen onze zaak wordt ondernomen. Gewapende strijd is de enige weg voor het bereiken van onze doelen.”

De PLO daarentegen heeft de aanslag op Orly veroordeeld en een woordvoerder zei, dat geen commando-groepering iets met de operatie te maken had. Volgens het Palestijnse persbureau Wafa is deze criminele operatie een intrige jegens de Palestijnse zaak en de strijd van het Palestijnse volk.

Eerder had een onbekende het bureau van Reuter in Parijs telefonisch meegedeeld dat de aanval werd uitgevoerd door een Arabische guerrillagroep die zich het Mohammed Boedja commando noemde. Mohammed Boedja was een pro-Palestijnse Algerijnse balling die in 1971 door een bom in een auto in Parijs werd gedood. „Wij hadden het bericht op het toestel van El Al. Volgende keer zullen wij ons doel bereiken.”

### Geen bewijzen

De politiecommissaris van Orly, Paul Roux, verklaarde dat er geen bewijzen zijn dat de aanslag was gericht op het Israëlische vliegtuig, al ligt deze veronderstelling het meest voor de hand. Van Palestijnse zijde in Beiroet wilde niets over de aanval op Orly zeggen. „Waarom zou de Palestijnse verzetsbeweging er altijd bij betrokken zijn als zich zo'n incident voordoet?” verklaarde een woordvoerder.

In Tel Aviv wees een woordvoerder van El Al op de mogelijkheid dat



### „Kaper” sluit zich op in toilet...

WASHINGTON. — Een onbekende passagier, in wie de bemanning een kaper vermoedde, omdat hij wat dreigende taal uittelde en zei dat hij naar San Juan, Puerto Rico, wilde, heeft zich aan boord van een Boeing-727 van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Eastern Airlines tijdens een vlucht van Atlanta en Philadelphia gisteravond in het toilet opgesloten om arrestatie te ontgaan.

De gezagvoerder van het toestel had echter het zekere voor het onzekere genomen en zijn machine in Washington aan de grond gezet. De machine werd direct na de landing door de politie omringd. De Boeing vervoerde 61 passagiers en had een zevenkoppige bemanning. Zij verlieten het toestel onmiddellijk na de landing, terwijl de zogeheten kaper zich in het toilet opslot. De man werd gearresteerd. Hij was niet in het bezit van een wapen en evenmin van een plaatsbewijs.

## Indexering

GEDURENDE DE laatste dagen wordt er druk gediscussieerd tussen regering en vakbonden over het probleem dat is ontstaan met betrekking tot de aanpassing van de salarissen van overheidspersoneel aan de gestegen kosten van levensonderhoud. De vakbonden verwijten de regering een „akkoord” uit 1972 waarin was toegezegd, dat jaarlijks de salarissen en lonen van het overheidspersoneel zou worden aangepast met het percentage van stijging van het prijsindexcijfer te hebben geschonden nu men het systeem wil wijzigen en een gedifferentieerde indexering voorstaat met een plafond tot achtduizend gulden per jaar voor een volledige aanpassing.

De regering stelt daar tegenover dat er geen sprake was van een „akkoord”, maar van een unilaterale toezegging en dat volledige indexering voor alle inkomenscategoriën een onhaalbare zaak is, gezien de financiële positie van Land en eilandgebieden. Daarom is de regering met een voorstel gekomen waarbij de lagere inkomensstrekkers wel volledig aan hun trekken komen, maar waarbij de indexering voor de hogere inkomenscategoriën wordt genivelleerd.

Uiteraard is het voor de vakbonden een precarie zaak om de regering aan te vallen op dit socialiseringsaspect en vandaar dat V.I.C.-voorzitter Cova, die ook de andere overheidsvakbonden mag vertegenwoordigen in het weekeinde stelde, dat naar zijn mening de indexering voor de laagste inkomenscategoriën verder moet gaan dan het percentage van de gestegen kosten van levensonderhoud, zodat de betrokkenen een reële loonsverbetering krijgen. Dit nu is o.i. echter in strijd met het principe van Indexering, want wat men dan gaat krijgen is een verkapt loonsverhoging en daar is de indexeringsclausule niet voor bedoeld.

Het bevreemdt ons overigens enigszins dat de ambtenaren en leerkrachten met acties dreigen nu de regering niet aan de wens wil voldoen om ook de hogere inkomensstrekkers in deze sector voor honderd procent aan te passen, hetgeen neerkomt op forse salarisverhogingen.

Van de leerkrachten hadden wij bijvoorbeeld eerder acties verwacht om hoognodige verbeteringen op onderwijskundig gebied af te dwingen. Vooral van de Antilliaanse leerkrachten verwachten wij, dat zij primair strijden voor verbetering van het onderwijsstelsel en de onderwijsmogelijkheden ten behoeve van de jeugd, een verantwoordelijkheid die hun als opvoeders is opgedragen door onze gemeenschap. En niet in de eerste plaats voor extra loonsverhogingen als buitenkansje omdat er een indexeringsclausule bestaat. Een systeem waarbij een bepaalde categorie — bijvoorbeeld tot achtduizend gulden per jaar maar over deze grens valt te twisten — volledig wordt gecompenseerd, maar dat hogere inkomenscategoriën een vast en gelijk bedrag krijgen gelijk aan bijvoorbeeld het maximum dat geldt voor de groep van achtduizend lijkt ons een alleszins rechtvaardige oplossing.

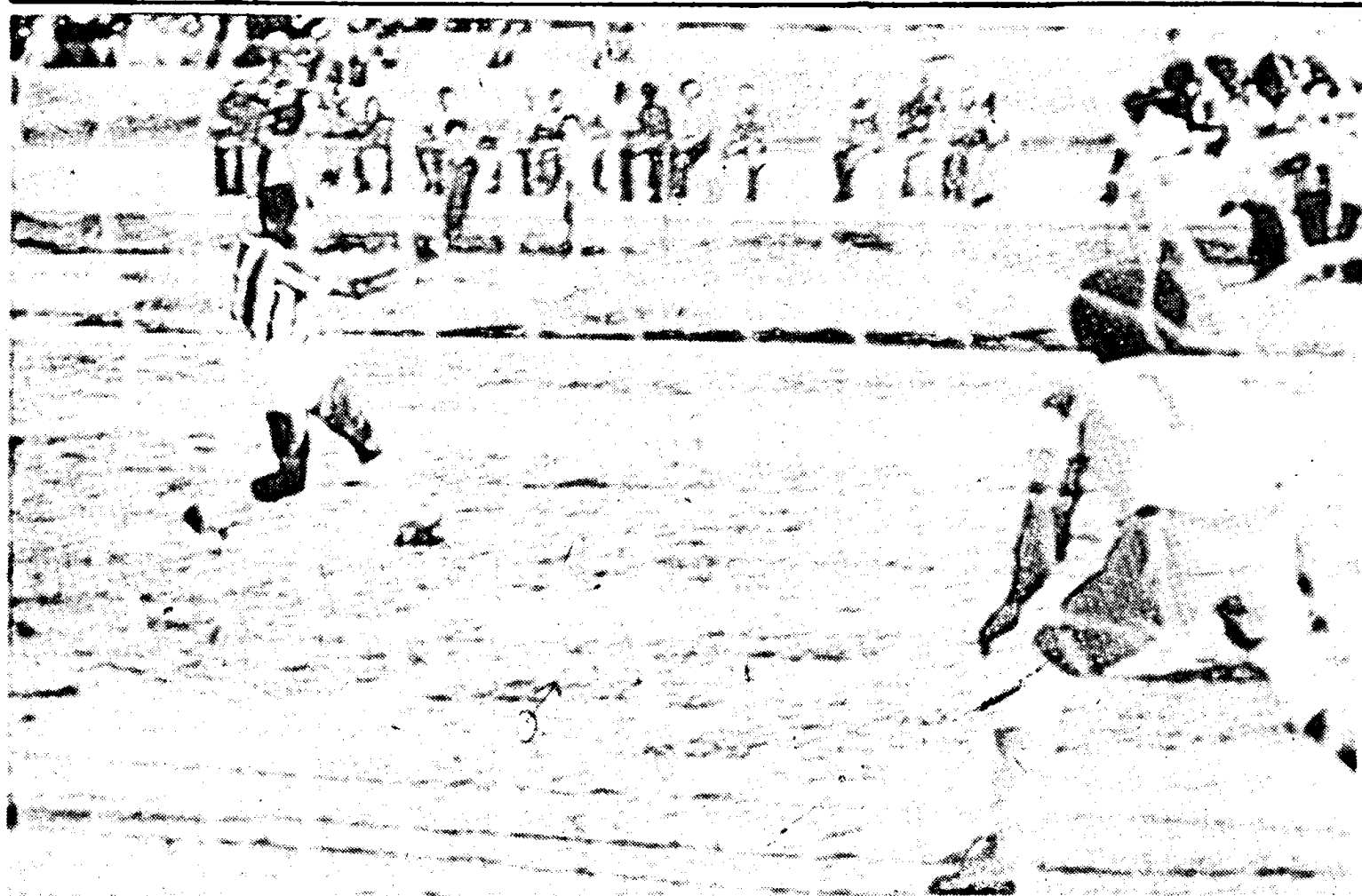
Wij willen daarbij zelfs zover gaan een vakbond als de V.L.C. het recht te geven op inspraak over de besteding van het bedrag dat door de regering ingevolge het gewijzigde systeem niet aan een bepaalde categorie leerkrachten (met de hogere inkomens) wordt uitgekeerd en dat dan bijvoorbeeld bestemd zou kunnen worden voor specifiek onderwijskundige zaken. Op die manier zou de vakbond kunnen tonen niet allen voor de eigen portemonnee acties te voeren, maar voor de verbetering van het onderwijs op de Antillen en zo voor de vooruitgang van ons Land. Wij hopen in elk geval dat partijen een redelijke oplossing zullen vinden voor dit conflict en dat niet de schoolgaande jeugd de dupe hoeft te worden van vakbondsafties.

IRA zou bestand willen verlengen

## IRA zou bestand willen verlengen

BELFAST. — De provisionele tak van het Ierse republikeinse leger (IRA) zal zijn kerstbestand tenminste tot het einde van deze maand verlengen, zo is in republikeinse kringen in Belfast vernomen. Het bestand is op 22 december ingegaan en zal, zoals de zaken nu staan, officieel donderdag te middernacht eindigen.





## Estrellas behoudt in BVB-competitie leiding

(Van onze correspondent.)  
KRALENDIJK. — Estrellas handhaafde zondagmiddag in het stadion te Kralendijk voor een talrijk opgekomen publiek zijn eerste plaats in de ranglijst door Juventus te verslaan met 3-1. Al een halve minuut na het aanvangssignaal van scheidsrechter Delfinsio Nicolaas — bijgestaan door slechts één grensrechter: Boechi Wanga — wist Leslie Marchena van Juventus in het doelgebied van Estrellas binnen te dringen, maar Harrison Conquet wist op het laatste moment de bal voor de voeten van Leslie weg te schoppen. In de 17de minuut gaf Richie

Albertus zijn club Estrellas een voorsprong van 1-0 door de bal uit de handen van keeper Domacassé te schoppen en een goal te maken, zonder dat de scheidsrechter floot voor een overtreding. Door Juventus werd geprotesteerd, maar zonder resultaat. Hierdoor niet ontmoedigd begon Juventus wat forser en beter te spelen. In de 21ste minuut nam Joy St. Jago de bal en sprintte op het doelgebied van Estrellas af. Frank Albertus zag het gevaar en hield Joy letterlijk tegen hem met als gevolg dat hij een gele kaart kreeg. In de 27ste minuut kreeg Juventus een hoekschop toegekend, die genomen werd door Keyes Bart. De

— Keyes Bart van Juventus mist hier een mooie kans. Helemaal alleen voor het doel schoot hij vijf meter over.

bal kwam precies op het hoofd van Joy St. Jago, die feilloos inkoopte (1-1). Na een half uur maakte Eyo Alberto het tweede doelpunt voor Estrellas (2-1).

In de veertigste minuut kreeg Joy St. Jago via Keyes Bart, Erwin Phelipa en Leslie Marchena de bal op links en schoot in het doel. Sep Albertus van Estrellas trachtte redding te brengen en schopte de bal het veld weer in. De scheidsrechter liet doorspelen ondanks de protesten van aanvoerder Papaachi Statie. Het bleef 2-1 voor Estrellas.

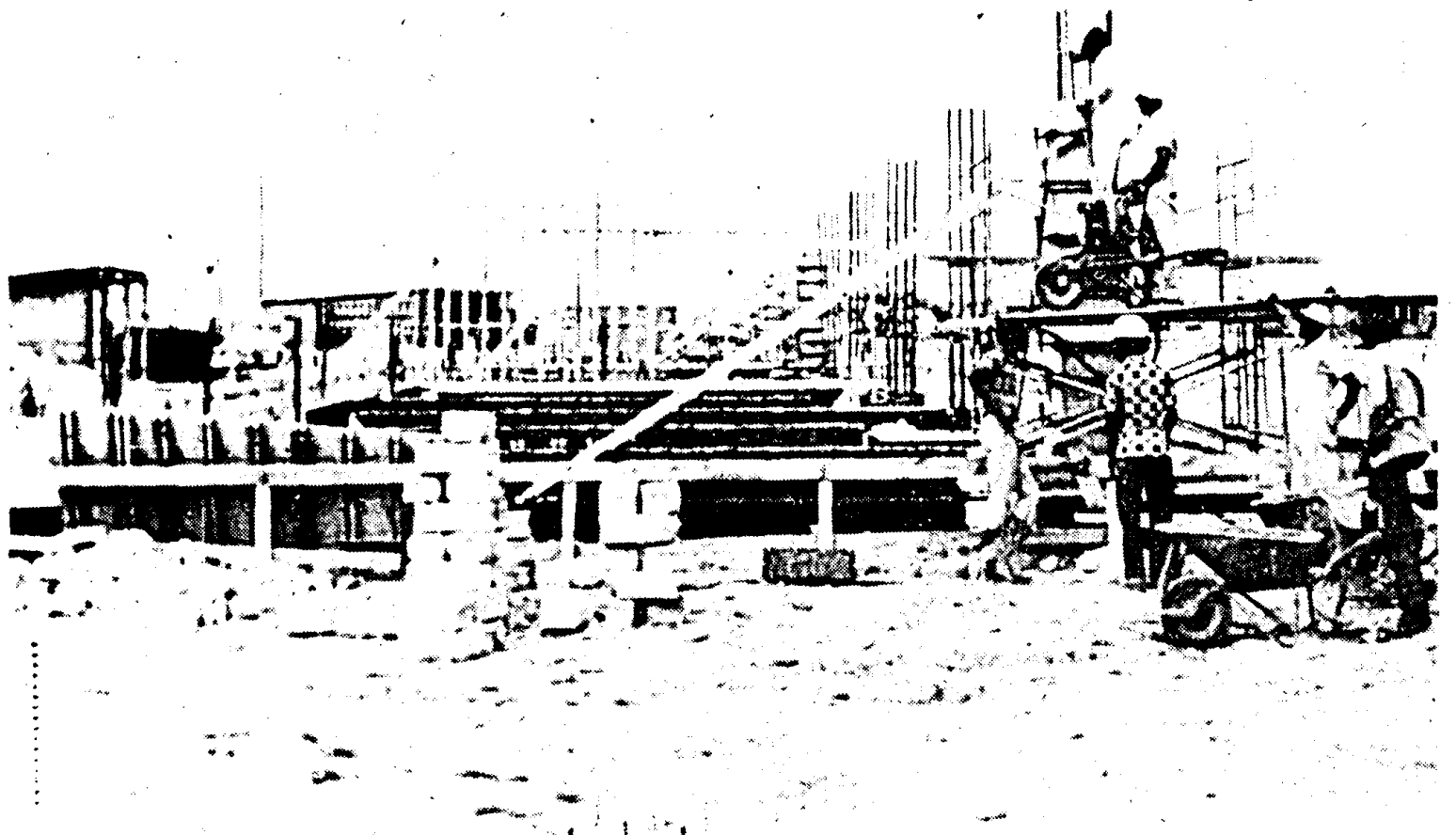
Na de rust bleef Juventus aanvallen, maar de defensie van Estrellas bleef op haar hoede. In de 56ste minuut nam Siso Anthonie (Est) een hoekschop. Rudy Jacobs van Juventus kreeg de bal verkeerd op z'n voeten en schoot in eigen doel (3-1). In de laatste 24 minuten probeerde Juventus nog om de achterstand weg te werken, maar ondanks enige gevaarlijke aanvallen bleef Estrellas haar voorsprong behouden.

Estrellas heeft nu tien punten en staat aan de kop in de eerste ronde gevolgd door Juventus met zeven punten. Real Rincon is derde met zes punten.

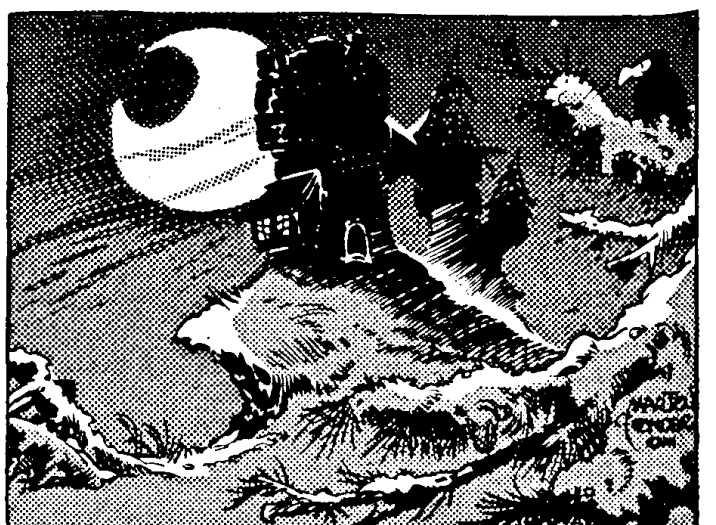
KRALENDIJK. — Links op de grond Joy St. Jago van Juventus die van links in het doel schoot, in het midden keeper Melan van Estrellas, die reeds gepasseerd is en rechts Sep Albertus die redding trachtte te brengen. Fotograaf Herbert Cecilia, die deze foto maakte, verklaarde dat de bal over de doellijn was geweest.



KRALENDIJK. — In het onderschrift bij Kent U Bonaire is maandag een fout geslopen, waar gesproken werd over Boca Onima en de toeristenweg. De betrokken plaats is te bereiken via de weg van Kralendijk naar Rincon. Bij de Indianen-inscripties aangekomen moet men afslaan,



## TOM POËS: HET SPOOK VAN BOMMELSTEIN



8134. — Hocus Pas ging op de grond zitten om zijn rugzak vrij te maken en haalde er een fles en een rond stenen potje uit. „Je aanpak is te ouderwets, Gorre Eénoog”, sprak hij. „Wanneer je werkelijk iets wil bereiken in de wereld, moet je niet aan een oude toren gebonden zijn. Bij Zazel! Ramspoed en kommer kan je alleen maar brengen als je midden in het leven staat.” De verschijning stiet een holle zucht vol wanhoop uit, maar de oude liet zich niet afleiden. „Ik kan je helpen”, hernam hij. „Ik zal je in de wereld brengen in deze fles. Zaken doen is het begin van alle ellende, en een geest in een fles is nog altijd goed verkoopbaar. Maar als je echt plezier in je werk wilt krijgen, kan je dit uiterlijk niet houden. Nee, dat gaat niet; je ziet er niet uit, hèhèhè!

Kijk, in dit potje zit ectoplasma. Als ik je verkocht heb, zal ik zorgen, binnen handbereik ligt. „O wee, o wee”, zuchtte Gorre. „Wat moet mee? Ik ben de geest van de slechtste rover, die ooit door de Zwarte trok — en met geleerdheid heb ik me nooit ingelaten. Het zou slecht mijn werk geweest zijn.” „Fezel niet”, kraste de grijsaard. „Luister doe wat ik je zeggen ga, bij Zazel en Iod. Dan zal ik je leren hoe ectoplasma om moet gaan.” Hij ging aan het werk, en in de volgende waren er vreemde lichtverschijnselen in de toren te zien. Ook stegen akelig geroep en gelach uit op, dat de eenvoudige bevolking nog lang verbleekte wanneer er over gesproken werd.



Tiffany Jones

## BPC techn. installatie voor Inpo nv

KRALENDIJK. — Op 7 januari werd naar wij vernamen, in Los Angeles, Californië, het contract ondertekend voor de uitvoering van de technische installaties ten behoeve van de oil terminal te Bonaire, door het technisch Installatie bedrijf Inpo n.v. De heer Ad Michel, directeur van Inpo n.v., vertelde de Amigoe dat deze werkzaamheden in een periode van ruim één jaar uitgevoerd dienen te worden en dat zeker 15 tot 20 Bonaireanen voor dit project ingeschakeld zullen worden. Door Electron Breda b.v. zal de technische staf, bestaande uit 3 specialisten verzorgd worden. Door de heer Bob Williams, general manager van de B.P.C. werd tevens met Inpo overeengekomen dat deze firma gedurende de uitvoeringstijd de opleiding van het toekomstige onderhoudspersoneel in de technische sector op zich zou nemen. Een en ander houdt in dat na het gereedkomen van de werkzaamheden geen grote afvloeiing van personeel zal volgen, doch dat deze in de gelegenheid gesteld zal worden een permanente werkkring bij de oil-terminal te krijgen.

(Van onze correspondent.)

KRALENDIJK. — Zaterdagmorgen werd uit een auto die bij Sorobon stond, tachtig gulden gestolen. Door de gedeputeerde uit Curaçao werd aangifte gedaan. Door de recherche werden enige uren later drie jongens — goede bekenden van de politie — aangehouden en voor verhoor meegenomen. De drie jongens bekenden het geld gestolen te hebben. Het volle bedrag hadden zij nog bij zich.

KRALENDIJK. — Links op de grond Joy St. Jago van Juventus die van links in het doel schoot, in het midden keeper Melan van Estrellas, die reeds gepasseerd is en rechts Sep Albertus die redding trachtte te brengen. Fotograaf Herbert Cecilia, die deze foto maakte, verklaarde dat de bal over de doellijn was geweest.

## Somohardjo stoort zich niet aan roeyement NPS

PARAMARIBO — Het NPS-statenlid S. Somohardjo verklaarde tegenover het ANP te Paramaribo, dat hij zich nog steeds beschouwt als voor-

zitter van het Indonesische presidium van de N.P.S. Het communicé van zaterdag j.l. waarin werd bekendgemaakt dat hij zogenaamd zou zijn afgezet wenste hij dan ook naast zich neer te leggen.

De heer Somohardjo weer er op, dat volgens artikel 22 van de statuten van de N.P.S. alleen de partijraad bevoegd is bestuursleden van partijafdelingen te schorsen en/of uit hun functie te ontheffen. En dat pas nadat de betrokken bestuursleden door de partijraad zijn gehoord en zij de gelegenheid hebben gehad zich te verweren tegen eventuele beschuldigingen. Een bijeenkomst waarbij alleen de voorzitter van de partij en de voorzitter van de partijraad samen met enkele leden van de partij aanwezig zijn, is, aldus de heer Somohardjo, niet bevoegd een dergelijke beslissing te nemen. Bovendien, aldus de heer Somohardjo, moet nadat de partijraad een dergelijke beslissing heeft genomen, een algemene vergadering worden belegd door de betreffende afdeling tijdens welke vergadering nieuwe bestuursfuncties worden aangewezen. De voorzitter van het hoofdbestuur en van de partijraad hebben dus volledig in strijd gehandeld met de statuten van de partij.

### BAKOVWINKEL

„De NPS is geen bakovewinkel”, aldus het Statenlid Somohardjo. Het kan dus niet, dat de voorzitter van de partij, als premier van Suriname een aantal leden uitnodigt voor een bespreking op zijn kantoor, en dat nog wel onder werktijd — om dan in een onderonsje een dergelijke beslissing te nemen. En het kan evenmin, dat de democratie binnen de NPS op een dergelijke manier wordt verstoord. Tot slot verklaarde de heer Somohardjo dat hij — gezien de massale opkomst tijdens de massameeting zondag j. — al bewezen heeft dat de Javanen van de NPS achter hem staan.

## Alledagkerk: Leven bij de dag

WILLEMSTAD — In de dienst van morgenmiddag om vijf voor half één. in de Fortkerk zal dit keer voorgaan dominee J. Veen. Ieder, die een ogenblik van rust en bezinning zoekt is er van harte welkom. Het onderwerp is: leven bij de dag.

(Van onze correspondent.)  
KRALENDIJK. — Bonbocemi is begonnen met het storten van de pilaren voor de eerste verdiepingvloer van het nieuwe luchthavengebouw. Eind februari hoopt men alle dertig pilaren gestort te hebben. Ook de eerste pilaar van de verkeersstoren is gestort. Op 20 november is zoals bekend, de eerste steen gelegd door minister Minguel Pourier. Op de foto de werkmensen van Bonbocemi bezig met het storten van de pilaren.

## SAMBUMBU

### Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBORNE: dec. Charlene Martinus; 22 dec. Keong Ng-Li; 5 jan. Nicolina-Wanga; Shurenda M. Lindongo; 2 jan. Ramsay So Ras; 5 jan. Douglas Anthony; 12 jan. Nadirah Koeima; 13 jan. Axon Beaumont; 14 jan. Carolina Haimé-Brown; 15 jan. Beverly Martha; 31 dec. Soliana-Alberto; 27 dec. Al. Frimjersum; Clifford Ortels; Marisela Becken; 21 dec. Semeleer; 1 jan. Rajendra Gajadien; 19 dec. Rodney S. 17 dec. Judaline Mattheeuw; Elton Manuela; 22 dec. Martina; 24 dec. Suyendra dec. Shudeska Lake; 17 dec. Maduro-Cicilia; 27 dec. Cheri-Osepa; 29 dec. Jansen-Henriette; 30 dec. Ramazan-Petrona; 1 jan. Martis-Leito; 31 dec. Elbert Valks; 30 dec. Milangela Kok Njoe; 22 dec. Silfried Acosta; Lindsie Maccow-Gumbs; Nuelette Adams-Albers; Janesca Cecilia-Martina; Rodrigo Pereira-de Nobre; Mayroedy Bazur-Malende; Karl van de Wall Arne nandes; 31 dec. Nuzaira G. Sambre; 20 dec. Daniel Franco binson; 24 dec. Charlton Scott; Juliberto Ponte da Costa; Barreta; 31 dec. Urley G. Dudley Keller; 23 dec. Otto; 30 dec. Venessa Legrand; 27 dec. Florentino Lucio.

(Van onze correspondent.)  
KRALENDIJK. — Na lange tijd stil gestaan te hebben, is maandagmorgen de bibliobus weer in gebruik genomen. Mevrouw Ingrid Curiel is met de leiding belast. De bus gaat alle scholen langs om de kinderen de kans te geven een boek te lenen. Op de foto: de bibliobus met bibliothecaresse en enkele kinderen van de Bestrixschool.



## Politieinspecteurs in India gedood

NIEUW DELHI. — In de hoofdstad van India provincie Mizoram zijn maandag drie hoge politie-officieren doodgeschoten door drie gewapende Mizo-opstandelingen in politie-uniform, zo heeft het persbureau van India gemeld.



McWilliam: „last niet langer te dragen“

# Regering belicht miljoenen en aanpassing overheidspersoneel

WILLEMSTAD — Aan de hand van cijfers heeft de minister van de Zaken en Arbeid, R.F. McWilliam gisteravond voor de leden van de regering aangetoond dat de regering niet in staat is om de volledige aanpassing van de salarissen in het overheidspersoneel aan de gestegen kosten van levensonderhoud te dragen. In 1972 kostte de aanpassing de landregering een bedrag van f. 850.000 terwijl het eilandgebied een bedrag van f. 1 miljoen alleen voor de ambtenaren (en dus niet voor de leden van DOW, Reinigingsdienst, LVV, DWEP enz.; dat kwam later nog bij). In juli 1973 vond er opnieuw een aanpassing plaats welke het Land een bedrag van f. 1.3 miljoen gekost en het eilandgebied Curacao f. 2,1 miljoen alleen voor de ambtenaren. 1 januari 1974 volgde er weer een aanpassing die de landregering f. 1,5 miljoen heeft gekost en het eilandgebied f. 2,8 miljoen. Per 1 juli van het afgelopen jaar moest de regering ruim f. 3 miljoen uitgeven en het eilandgebied f. 3 miljoen voor aanpassing van de ambtenaren. Het bedrag dat het eilandgebied over de genoemde periode met de uitkeringen aan de werklieden heeft moeten betalen voor aanpassing bedroeg f. 12,3 miljoen.

De minister legde voor de t.v.-vervolg het voorstel 5-C uit dat de regering door de Amigoe uitgegeven heeft en waarbij het overheidspersoneel met een inkomen van 6000 per jaar een volledige aanpassing krijgt maar het personeel met een inkomen boven deze grens een kleinere percentage. „Het zou niet billijk zijn dat de personen met een inkomen van 6000 per maand 20 procent zou krijgen van dit bedrag terwijl de personen met een inkomen van 12.000 per maand 20 procent zou moeten krijgen van hun salaris van 12.000 per maand. Het zou niet eerlijk zijn dat de personen met een inkomen van 6000 per maand 20 procent zou krijgen van dit bedrag terwijl de personen met een inkomen van 12.000 per maand 20 procent zou moeten krijgen van hun salaris van 12.000 per maand.“

De minister heeft ook gezegd dat de regering niet in staat is om de volledige aanpassing van de salarissen in het overheidspersoneel aan de gestegen kosten van levensonderhoud te dragen. In 1972 kostte de aanpassing de landregering een bedrag van f. 850.000 terwijl het eilandgebied een bedrag van f. 1 miljoen alleen voor de ambtenaren (en dus niet voor de leden van DOW, Reinigingsdienst, LVV, DWEP enz.; dat kwam later nog bij). In juli 1973 vond er opnieuw een aanpassing plaats welke het Land een bedrag van f. 1.3 miljoen gekost en het eilandgebied Curacao f. 2,1 miljoen alleen voor de ambtenaren. 1 januari 1974 volgde er weer een aanpassing die de landregering f. 1,5 miljoen heeft gekost en het eilandgebied f. 2,8 miljoen. Per 1 juli van het afgelopen jaar moest de regering ruim f. 3 miljoen uitgeven en het eilandgebied f. 3 miljoen voor aanpassing van de ambtenaren. Het bedrag dat het eilandgebied over de genoemde periode met de uitkeringen aan de werklieden heeft moeten betalen voor aanpassing bedroeg f. 12,3 miljoen.

De minister heeft ook gezegd dat de regering niet in staat is om de volledige aanpassing van de salarissen in het overheidspersoneel aan de gestegen kosten van levensonderhoud te dragen. In 1972 kostte de aanpassing de landregering een bedrag van f. 850.000 terwijl het eilandgebied een bedrag van f. 1 miljoen alleen voor de ambtenaren (en dus niet voor de leden van DOW, Reinigingsdienst, LVV, DWEP enz.; dat kwam later nog bij). In juli 1973 vond er opnieuw een aanpassing plaats welke het Land een bedrag van f. 1.3 miljoen gekost en het eilandgebied Curacao f. 2,1 miljoen alleen voor de ambtenaren. 1 januari 1974 volgde er weer een aanpassing die de landregering f. 1,5 miljoen heeft gekost en het eilandgebied f. 2,8 miljoen. Per 1 juli van het afgelopen jaar moest de regering ruim f. 3 miljoen uitgeven en het eilandgebied f. 3 miljoen voor aanpassing van de ambtenaren. Het bedrag dat het eilandgebied over de genoemde periode met de uitkeringen aan de werklieden heeft moeten betalen voor aanpassing bedroeg f. 12,3 miljoen.

De minister heeft ook gezegd dat de regering niet in staat is om de volledige aanpassing van de salarissen in het overheidspersoneel aan de gestegen kosten van levensonderhoud te dragen. In 1972 kostte de aanpassing de landregering een bedrag van f. 850.000 terwijl het eilandgebied een bedrag van f. 1 miljoen alleen voor de ambtenaren (en dus niet voor de leden van DOW, Reinigingsdienst, LVV, DWEP enz.; dat kwam later nog bij). In juli 1973 vond er opnieuw een aanpassing plaats welke het Land een bedrag van f. 1.3 miljoen gekost en het eilandgebied Curacao f. 2,1 miljoen alleen voor de ambtenaren. 1 januari 1974 volgde er weer een aanpassing die de landregering f. 1,5 miljoen heeft gekost en het eilandgebied f. 2,8 miljoen. Per 1 juli van het afgelopen jaar moest de regering ruim f. 3 miljoen uitgeven en het eilandgebied f. 3 miljoen voor aanpassing van de ambtenaren. Het bedrag dat het eilandgebied over de genoemde periode met de uitkeringen aan de werklieden heeft moeten betalen voor aanpassing bedroeg f. 12,3 miljoen.

De minister heeft ook gezegd dat de regering niet in staat is om de volledige aanpassing van de salarissen in het overheidspersoneel aan de gestegen kosten van levensonderhoud te dragen. In 1972 kostte de aanpassing de landregering een bedrag van f. 850.000 terwijl het eilandgebied een bedrag van f. 1 miljoen alleen voor de ambtenaren (en dus niet voor de leden van DOW, Reinigingsdienst, LVV, DWEP enz.; dat kwam later nog bij). In juli 1973 vond er opnieuw een aanpassing plaats welke het Land een bedrag van f. 1.3 miljoen gekost en het eilandgebied Curacao f. 2,1 miljoen alleen voor de ambtenaren. 1 januari 1974 volgde er weer een aanpassing die de landregering f. 1,5 miljoen heeft gekost en het eilandgebied f. 2,8 miljoen. Per 1 juli van het afgelopen jaar moest de regering ruim f. 3 miljoen uitgeven en het eilandgebied f. 3 miljoen voor aanpassing van de ambtenaren. Het bedrag dat het eilandgebied over de genoemde periode met de uitkeringen aan de werklieden heeft moeten betalen voor aanpassing bedroeg f. 12,3 miljoen.

De minister heeft ook gezegd dat de regering niet in staat is om de volledige aanpassing van de salarissen in het overheidspersoneel aan de gestegen kosten van levensonderhoud te dragen. In 1972 kostte de aanpassing de landregering een bedrag van f. 850.000 terwijl het eilandgebied een bedrag van f. 1 miljoen alleen voor de ambtenaren (en dus niet voor de leden van DOW, Reinigingsdienst, LVV, DWEP enz.; dat kwam later nog bij). In juli 1973 vond er opnieuw een aanpassing plaats welke het Land een bedrag van f. 1.3 miljoen gekost en het eilandgebied Curacao f. 2,1 miljoen alleen voor de ambtenaren. 1 januari 1974 volgde er weer een aanpassing die de landregering f. 1,5 miljoen heeft gekost en het eilandgebied f. 2,8 miljoen. Per 1 juli van het afgelopen jaar moest de regering ruim f. 3 miljoen uitgeven en het eilandgebied f. 3 miljoen voor aanpassing van de ambtenaren. Het bedrag dat het eilandgebied over de genoemde periode met de uitkeringen aan de werklieden heeft moeten betalen voor aanpassing bedroeg f. 12,3 miljoen.



## Dialogoog mogelijk uitgaande bestaan indexeringsovereenkomst Overheidsbonden willen eigen voorstel leggen naast plan 5C

WILLEMSTAD — Negen overheidsbonden (BTG, NAPB, VLC, BHP en ABVO, VOPB, ANAAB, VLA en GABA) zullen zich komende week (zaterdag a.s.) beraden over de te nemen stappen indien de regering blijft volhouden in haar eenzijdige beslissing betreffende een nieuwe indexeringsovereenkomst van 1972 gehandhaafd blijft, op welke basis beide partijen bilateraal van gedachten kunnen wisselen. Met de reeds genomen beslissing (het z.g. plan 5C) achten de overheidsbonden een dialoog met de regering onmogelijk omdat hier slechts de uitvoerbaarheid van het plan 5C ter tafel komt. Tot zover het standpunt van de overheidsbonden, gistermiddag tijdens een persconferentie naar voren gebracht door hun woordvoerder, de heer Errol Cova.

„Gezamenlijk veroordelen de overheidsbonden — wat genoemd wordt — de geïmproviseerde wijze waarop minister-president Juhanco Evertz getracht heeft de publieke opinie te beïnvloeden. Cova: „Waar haalt de regering ineens de pretentie vandaan dat zij opkomt voor de kleine ambtenaar? Het zijn altijd de BTG, BHP en de ABVO geweest die het altijd voor hun mensen opnamen.“

Door zijn persoonlijke aanval op de VLC heeft Evertz geprobeerd tweedracht te zaaien onder de overheidsbonden, terwijl hij aan de andere kant met geen woord repte over de eenzijdige beslissing genomen door zijn regering welke in feite de deur voor ons dichtdeed.“

Na het onderhoud op 10 januari j.l. met de minister-president kwam aan het licht dat het plan 5C in regeringskringen inmiddels een feit is, een handeling welke door de verenigde overheidsbonden als „voorbereid“ betiteld werd omdat zij hierover nog niet gehoord waren. De introductie van het plan 5C houdt in feite ook in dat de indexeringsovereenkomst — het resultaat van bilaterale gesprekken tussen de overheidsbonden en de regering — als zodanig komt te vervallen, weer zonder goedkeuring van eerstgenoemde partij. Cova: „De regeling die ons per 1 januari 1975 schijnt opgedrongen te zijn kan moeilijk aanvaard worden. Ook wij hebben een plan dat wij

Indien de minister-president de garantie geeft dat de overeenkomst van 1972 gehandhaafd blijft, zijn wij bereid de dialoog voort te zetten waar wij gezamenlijk zullen trachten te komen tot een nieuwe indexeringsregeling. Op paritaire basis nemen wij de voorstellen van de regering (plan 5C) en de gezamenlijke overheidsbonden in bestudering om tenslotte een voor beide partijen bevredigende overeenkomst te sluiten“, aldus de heer Errol Cova.

Tegenover het plan 5C staan de overheidsbonden overigens zeer gereserveerd omdat in tegenstelling tot de bewering van regeringszijde de kleine man hier relatief maar weinig vooruitgang boekt in zijn inkomen. De heer Constanza van de BHP merkte in dit verband op: „De bezoldiging van de kleine ambtenaar die beneden een jaarinkomen van f. 8000,— ligt, moet behalve een aanpassing van 100

ABVO en Politiebond tijdig ingelicht

## Vakbonden wisten van wijziging i indexerings

WILLEMSTAD. — De regering heeft in het afgelopen jaar meer dan een keer aan de betrokken vakbonden laten weten, dat er een wijziging zou komen in de wijze van indexerings van de salarissen en lonen van het overheidspersoneel. Dit heeft minister McWilliam van Sociale Zaken en Arbeid gisteravond in een t.v.-toespraak namens de regering naar voren gebracht. In november 1971 en in augustus 1972 heeft de minister de overheidsvakbonden per brief meegedeeld dat de regering heeft besloten de gestegen kosten van levensonderhoud aan te passen indien het prijsindexcijfer met meer dan vier procent zou zijn gestegen, met een gelijk percentage voor iedereen.

Op 21 januari 1974 heeft de regering aan de ABVO en aan de Politiebond Nederlandse Antillen meegedeeld dat het in de bedoeling van de regering lag een wijziging aan te brengen in het systeem van indexerings. Op 16 april van het vorig jaar heeft de regering in brieven aan

## Lions-lunch gaat door

WILLEMSTAD. — De lunch van de Lions morgenmiddag om twaalf uur in het Hotel Intercontinental gaat gewoon door. Aldus een Lions-bericht.

EEN OVERZICHT van de persconferentie in het VLC-gebouw aan de Mgr Kieckensweg waar de heer Errol Cova het standpunt van de overheidsbonden inzake de indexerings naar voren bracht.

For a better  
**CARNAVAL**  
use  
**Kodacolor Films**

I.v.m. interpretatie cao-artikel

## Minister verwees Horecaf in mei al naar rechter

WILLEMSTAD. — De minister van Sociale Zaken en Arbeid, R. F. McWilliam, heeft de vakbond Horecaf reeds in mei van het vorig

## NAPB bijeen over salaris- aanpassing

WILLEMSTAD. — De Nederlandse Antilliaanse politiebond (NAPB) houdt woensdagavond acht uur in het Soos-gebouw te Mundo Nobo een buitengewone ledenvergadering. De voorzitter zal dan mededelingen doen omtrent de indexerings aan de hand van de door de bonden met de regering gevoerde besprekingen hieromtrent. Daarna beprakt men ook de continuïteit-toelage en tenslotte staat op de agenda een mededeling over het clubgebouw.

De aankondiging gaat vergezeld van een oproep aan de leden om de vergadering bij te wonen. In verband met de reeds bestaande onrust in de arbeidssector op de Antillen in het algemeen en op Curacao in het bijzonder, heeft het bestuur van de NAPB gemeend zijn leden zo nauwkeurig mogelijk te moeten informeren over de aanpassing voor de gestegen kosten van levensonderhoud. In de bestuursmededeling wordt erop gewezen, dat de bespreking tussen de regering en de vertegenwoordigers van alle werknemers van overheidsdiensten dreigt vast te lopen.

De gezamenlijke overheidsvakbonden zullen eerstvolgende na beraadslagingen het definitieve standpunt in deze bepalen en dit aan de regering kenbaar maken. Vandaar dat secretaris I. Gonet een dringend beroep op de NAPB-leden doet de vergadering bij te wonen.

Nos a hanja un ruman aserka.  
Su number:  
**MAGALI NUNILA  
LUDMILA**  
  
Hermelio y  
Natascha Curiel  
  
11-1-75

Cu sentimiento profundo di pena y tristaza nos ke participa e fallecimiento tragico di nos Esposo, Tata y Ruman  
**Wilso Adolfo Martinez Abdala**  
na edad di 56 aña  
  
Su viuda-esposa **Latifa Abdala-Saleh**  
Su joenan **Antonio y Doris Abdala-Rivas  
Leila y Edgar Abraham-Abdala  
Salma y Jan Buitenweg-Abdala  
Nuria y Jozef Hart-Abdala  
Fatme y Paul Jacquenaud-Abdala  
Anna Abdala**  
  
Su rumannan **Elia Abdala-Saleh y joenan  
Ahmed (Shon) Abdala-Vos y joenan  
François (Pachie) Rigaud-Abdala y joenan  
Josy Chacín-Abdala y joenan  
Leila Abdala  
Eddy Bakker-Abdala y joenan**  
  
**Familia Saleh na Bonaire y na Curacao**  
Famianan: Van der Hooven, Felix, Vis, Newton y Eversz  
Familia Jesus Montero  
Familia Calvo  
Familia Vos  
Viuda Abraham y joenan  
  
Entierro lo tuma lugá awe tardi pa 4.30, saliendo for di Posada Funebre El Tributo na Pater Euwensweg pa Santana Catolica na Santa Maria.  
Ta recibi condolencia na El Tributo for di 11'or.  
Despues di entierro lo no por recibi bishita di condolencia na cas.



# Surinamers nog sterk verdeeld over kwestie-onafhankelijkheid

PARAMARIBO — De voorgenoemde onafhankelijkheid van Suriname stuit op groeiend verzet bij bepaalde bevolkingsgroepen, met name die van Indonesische en hindostaanse afkomst. Gistermorgen hielden de Javanen een grote bijeenkomst in Paramaribo en trokken daarna in optocht door de straten van de stad om te getuigen van hun misnoegen over het door de regering "willekeurige" vaststellen van een tijdstip voor de onafhankelijkheid. De hindostaanse leider J. Lachmon van de oppositiepartij VHP kondigde van zijn kant verscherpte acties aan zowel in als buiten het parlement in verband met de komende onafhankelijkheid. De stellingname van de Javanen dreigt intussen ook tot een breuk te leiden in de coalitie die de regering-Arron in de Staten steunt. Het Statenlid S. Smohardjo van de NPS, die deel uitmaakt van het NPK-blok, is ontheven als president van het Indonesisch presidium van de NPS. Politieke waarnemers menen, dat Somohardjo, die de mededeling van zijn ontheffing via de nieuwsuitzending van de tv vernam, zich bij de oppositie in de Staten zal aansluiten.

Tijdens de massameeting van gistermorgen, georganiseerd door Surinamers van Indonesische afkomst behorende tot de KRI en NPS, werd een resolutie aangenomen waarin o.a. werd gezegd dat "door de NPK-regering in haar verklaring van 15 februari 1974 als een donderslag bij heldere hemel werd aangekondigd, dat de volledige zelfstandigheid van Suriname op geen later tijdstip dan ultimo 1975 zal worden verwezenlijkt". In deze resolutie wordt verder

gezegd dat de NPK regering regering inzake de nationale zelfstandigheid in geen geval kan pretenderen namens het volk van Suriname op te treden, aangezien bij de verkiezingen van november 1973, de NPK slechts 50 procent van het totaal aantal uitgebrachte stemmen verwierf terwijl de onafhankelijkheidskwestie door haar niet eens als issue was gesteld".

In de resolutie werden de volgende besluiten goedgekeurd. Zich volledig te distancieren van het voornemen van de regering om de nationale zelfstandigheid van Suriname op willekeurige wijze zonder inspraak van relevante groepen en zonder volksuitspraak te willen realiseren; scherpe afkeuring uit te spreken over de door de regering tot nu toe gevolgde aanpak betreffende fundamentele aangelegenheden van nationaal belang waardoor er grote ontevredenheid en ongerustheid bestaat; een beroep te doen op alle welwillende en rechtgeaarde Surinamers van welke partij of afkomst dan ook, om in het belang van de toekomst van land en volk gezamenlijk op te trekken, teneinde het dreigende gevaar te keren en een rustige en voorspoedige ontwikkeling van Suriname mogelijk te maken; een delegatie af te vaardigen om aan de gouverneur van Suriname als staats-hoofd deze resolutie aan te bieden.

VHP-voorzitter Lachmon heeft van zijn kant in een brief aan de voorzitter van de Surinaamse raad van ministers geschreven, dat zijn hindostaanse partij de in het afgelopen jaar getoonde lankmoedigheid zal beëindigen en dit jaar zowel binnen als buiten het parlement diverse activiteiten zal ontplooiën. Met de acties wil de VHP, zo schrijft Lachmon, voorkomen dat het land in

een gevaarlijk avontuur wordt gestort. Verder wil de VHP dat de nationale onafhankelijkheid met een maximum aan waarborgen en op de meest democratische wijze met zoveel mogelijk inspraak wordt verwezenlijkt.

Hij meent dat de houding van de regering ertoe heeft geleid dat bij het overgrote deel van Surinaamse volk grote ongerustheid en onzekerheid is ontstaan, "die eerder toe — dan afneemt".

DEN HAAG. — Het aantal werkloze mannen en vrouwen (de geregistreerde arbeidsreserve) in Nederland is in december met 26.440 of 16,2 procent toegenomen tot 189.700, maar deze stijging komt voor een belangrijk deel voor rekening van het seizoen, zo blijkt uit de maandcijfers van het ministerie van Sociale Zaken. De werkloosheid als trend, dat wil zeggen, het voor seizoen gecorrigeerde cijfer van de werkloosheid, steeg met duizend tot 164.500. De geregistreerde openstaande vraag naar ar-

## Sjah wil Israël voor Aboe Rodeis vergoeden

BEIROET. — Twee Libanese kranten hebben gemeld dat de sjah van Perzië aanbod Israël schadevergoeding te verlenen als het de olievelden van Aboe Rodeis in de Sinai teruggeeft aan Egypte. Het weekblad Al Hawades zei dat de sjah dit aanbod deed via de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger. Israël betreft ongeveer 60 procent van de olie uit Aboe Rodeis. Het Franstalige blad L'Orient Le Jour schreef echter dat dit een onderdeel zou moeten uitmaken van een algehele vredesregeling in het Midden-Oosten. Het Israëlische blad Yedioth Aharonoth en het Arabische in oost-Jeruzalem verschijnende blad Al Koeds weten te melden dat lord Caradon, de "vader" van de bekende resolutie 242 (van 22 november 1967), een plan heeft opgesteld voor de toekomstige status van Jeruzalem. Hij heeft in de afgelopen dagen gesproken met politici van Cis-Jordanië en oost-Jeruzalem.

## Israëli's trekken na inval in Libanon terug

Actie moest aanslagen Palestijnen verhinderen

TEL AVIV, BEIROET — Een woordvoerder van het Israëlische opperbevel heeft een bericht uit Beiroet tegengesproken dat Israëlische commando's die zaterdagavond uit Zuid-Libanon doordrongen, nog in de heuvels rond het dorp Kfar Sjoeba gelegerd zouden zijn. Er bevindt zich niet één Israëlische soldaat meer in zuid-Libanon, zei hij. De commando's hebben in zuid-Libanon wegen en kleine bruggen opgeblazen in een actie die was gericht op het voorkomen van Palestijnse terreuraanslagen, aldus het opperbevel in Tel Aviv. De soldaten doodden één Palestijnse guerrillastrijder die het vuur op hen had geopend, waarna ze zich zonder eigen verliezen weer terugtrokken. Het Libanese ministerie van Defensie verklaarde dat de Israël's in Zuid-Libanon drie huizen hadden beschadigd en een kind hadden verwond dat later verlamd raakte. Alvorens de Israël's aan de westelijke toegangsweg tot het dorp Kfar Sjoeba een brug opblezen, aldus de Libanezen, verichtten ze in het dorp huiszoekingen. Ook bleezen ze een brug op aan de weg tussen de dorpen Fardis en Habbaria. Het Palestijnse persbureau Wafa berichtte dat Palestijnse guerrillaparties de strijd met de Israëlische

commando's hadden aangeboden en deze "zware verliezen" hadden toegebracht. De guerrillaparties zelf leden het verlies van drie gewonden en twee vermisten, aldus Wafa. Het persbureau berichtte dat de Israëlische invalsmacht ongeveer 200 man sterk was geweest en was uitgerust met pantservoertuigen. De Palestijnse guerrillastrijder van wie de Israël's zeggen dat hij werd gedood, kwam aan zijn einde doordat de granaten rondom zijn middel in een Israëlisch salvo ontploften.

Gisteravond zouden de Israël's de omstreken van Kfar Sjoeba opnieuw onder vuur hebben genomen, zo deelden de inwoners mee. Zij bevestigden dat de commando's die het dorp zaterdagavond waren binnengedrongen, intussen weer zijn vertrokken.

TE HUUR GEVRAAGD  
**GEMEUBILEERD  
APPARTEMENT**  
met airco  
in Oranjestad.  
Telefoon 3 6 9 2  
tussen 9.00 v.m. — 5.00 p.m.

Wij verzoeken voor onmiddellijke indieninstreding:

## KANTOOR BEDIENDE

Gedacht wordt aan een pas afgestudeerde Mavo leerlinge tevens in het bezit van type-diploma.

Sollicitaties aan:



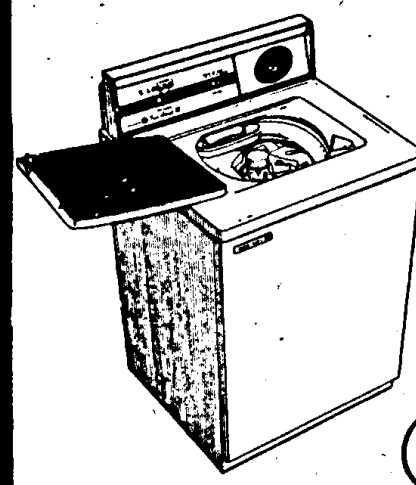
**ARSTON CORPORATION N.V.**  
Dieselstraat 2 Balashi - ARUBA Tel.: 7600

## You don't just buy Westinghouse You invest in Westinghouse

Get back the best kind of dividends:  
Lasting quality and dependability for years to come.

You can't beat that kind of investment for your money.

Westinghouse



VISIT OUR SHOWROOM

**UNICON**  
Fergusonstraat 41 Tel. 3555

## Egypte en Iran eens inzake Midden-Oosten

Israel moet bezette gebieden prijsgeven

CAIRO — Egypte en Iran vinden dat de V.N.-resoluties over het Midden-Oosten snel moeten worden uitgevoerd en Israël zich moet terugtrekken uit de bezette Arabische gebieden en de Palestijnen hersteld moeten worden in hun recht op zelfbeschikking.

Dit staat in het communiqué waarmee zondag het vijfdaagse officiële bezoek van de sjah van Iran aan Egypte is afgesloten. Beide landen dringen ook aan op het verbieden van eenzijdige wijzigingen in de status van Jeruzalem. Sjah Mohammed Reza en zijn gemalin Farah zijn intussen doorgereisd naar Wenen, voor een privébezoek. De sjah en president Sadat van Egypte willen ook hervatting van de conferentie van Geneve over het Midden-Oosten,

met de deelneming van de PLO, de Palestijnse bevrijdingsorganisatie, als enige vertegenwoordiger van het Palestijnse volk. Sjah en president zijn vóór politieke oplossingen voor de internationale monetaire crisis en de groeiende inflatie in de meeste landen, "die de wereld verdelen in arme, onderontwikkelde en rijke, geïndustrialiseerde staten". Verder wijzen zij alle pogingen van de hand van de economische crisis en inflatie te koppelen aan de stijging van de olieprijs.

Om uit de internationale economische crisis te raken moet men zich verlaten op begrip en samenwerking en niet op bedreigingen en geweld, aldus het communiqué. Voorts op het vinden van evenwicht tussen de prijzen van grondstoffen en afgevoerde producten. Volgens het Egyptisch-Iraanse communiqué hebben de sjah en president Sadat "constructief en vruchtbaar" onderhandeld en is dat gebeurd in een "sfeer van echte vriendschap en broederschap".

Losse Aruba voor Refre: Pama Edwirs Store, Shera on Ho Kant: Kant

Madurostraat 10  
Phone: 1500 - 309

PJA - 10  
VOZ DI

P A B I E N E S S A R &

AN JA

1954 - 1978

airconditioned  
bar-restaurant

**HONG KONG**

A. Lacleblvd. tel. 29

A Gourmet restaurant specialties created from world's storehouse of food and prepared in the culinary art of seven nations.

Try it tonight.

VERHUISBOEDEL  
ken en vervoeren  
verhuizingen op Aruba  
OFICINA MARITIMA  
tel. 2664 of 162

## Where to go where to dine and where to entertain yourself

**DRIVE-IN**

January 14 at 8.30 p.m.

**BLOOD FROM THE MUMMY'S TOMB**

ANDREW KEIR  
VALERIE LEON

COLOR 2,00 18 YRS

**Surfside restaurant**

Just across the street from Talk of the Town and right on the beach is like Cohen's beautiful new Surfside restaurant... known as "the best place on Aruba to watch the sun set". Specialties of the house include steaks and seafood as well as a wide variety of American favorites. Happy hour is from 5:30 to 6:30 daily with live entertainment and all drinks at a special Happy Hour price. Dancing from 6 pm to 11 pm

Resorts Tel. 3380

TUESDAY:

5.00 p.m. to 6.00 p.m.:  
MANAGER'S COCKTAIL PARTY in the RED Parrot Dining Room.

6.00 p.m. to 6.30 p.m.:  
sunset HAPPY HOUR at the Pelican Bar.

6.00 p.m. to 6.30 p.m.:  
LLOYD & THE JAYS will entertain at the Pelican Bar Terrace.

7.00 p.m. to 10.00 p.m.:  
Dinner in the Red Parrot Dining Room.

7.00 p.m. to 12.00 a.m.:  
Dinner on the Pelican Café.

9.30 p.m. to 1.00 a.m.:  
LLOYD & THE JAYS will keep the party swinging and shaking with their exciting dance music.

**Divi Divi**

Vanavond gezellig gaan eten?

Morgen een zakenlunch?

Dan naar

**ASTORIA**  
San Nicolas - Tel. 5132

CHOW STEAK KOW  
SUBGUM WONTON  
SPECIAL CHOW MIEN  
YOUNG CHOW FRIED RICE  
FILLET ASTORIA SPECIAL  
AMERICAN STEAK  
CHICKEN A LA KING

**ASTORIA**  
iedereen graag terug

**Holiday Inn Aruba**

WALTER SKEES and NYTA DOVAL

**PALM BEACH ROOM**  
Showtime 8.00 & 10.00 p.m.  
dancing with  
CESAR LOPEZ ORCHESTRA  
El Toro Lounge  
Dancing till 2.00 a.m.  
Music by CARMELO HEYER and EL MATADOR TRIO  
SALON INTERNACIONAL  
Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**

CASHEARS  
Jan. 9 - Jan. 14

Diablo Room  
Midnight Show  
Rembrandt Room  
9.00 p.m. show

LITO ESCARSO  
Orchestra  
& DEDHALAVI  
Combo

For reservations:  
Call our maître D' Donald ext. 238.

January 14, 15, 16 at 8.30 p.m.

**GIRLS WITH OPEN LIPS**

MADINE DE RANGON  
MARGRIT SIGEL

COLOR 3,00 Strictly 18 YRS



## AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresqueria van Zapp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwina Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.  
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER  
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGE-  
VALLEN: 1639-2950-3855.

TAJCENTRALE: 24 uur per dag, tel.:  
21.6 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

**7up** leest Uw dorst  
het best!

Bestel bij  
Uw kruidenier of supermarket

## Volleybaltoernooi Voortg. onderwijs

ORANJESTAD. — Op zondag 19 januari wordt het jaarlijkse interscholair volleybal-toernooi gehouden, voor het voortgezet onderwijs. De organisatie van dit evenement is in handen van de eilandelijke Schoolsportcommissie, medewerking wordt verleend door de referees van de Volleyball Association. Het speelterrein is op velden en in zalen rondom de gymzaal van het Colegio Arubano. De aanvang is acht uur 's morgens. Ingeschreven hebben twaalf meisjes- en twaalf jongensteam, elke school voor voortgezet onderwijs speelt mee. Gespeeld wordt in poules van vier teams, waarvan de twee beste op zaterdag 25 januari doorgaan en dan spelen om de eerste plaats. De kampioenen bij de meisjes en bij de jongens zullen omstreeks juni op Curaçao tegen de beste scholen daar spelen.

## Administrateur Lens:

## Woningcie op Stafia gevormd

(Van onze correspondent)  
ORANJESTAD. — Voor het toewijzen van de 25 volkswoningen op Sint Eustatius, waarvoor ruim zestig verzoekschriften zijn binnen gekomen, is een woningcommissie aangesteld. Om een zo neutraal mogelijke commissie te kunnen samenstellen, heeft het bestuurscollege de dominees van de methodistenkerk en de adventistenkerk alsook de pastoor van de katholieke kerk verzocht van de commissie zitting te nemen en bovendien één lid van de eigen kerkgemeenschap aan te wijzen. Daar de dominee van de Zevende-dag-adventistenkerk door persoonlijke omstandigheden geen zitting wenste te nemen in de commissie, bestaat de commissie, die belast is met het toewijzen van de 25 volkswoningen op Sint Eustatius, nu uit de volgende personen: G. A. Dossett en D. C. Duggins van de Zevende-dag-adventistenkerk; R. Aymer en C. C. Lijbroek van de methodistenkerk; G. Bennet en G. B. Duinker van de katholieke kerk, terwijl vanuit het gouvernement de administrateur, de heer J. Lens, in de commissie zitting zal nemen. Vernomen werd dat deze zevenhoofdigde woningcommissie reeds begonnen is met de inventarisatie van de verzoekschriften en een voorselectie. Verwacht wordt dat de eerste woningen zeer binnenkort zullen worden toegewezen.

## Bevolking met 72 toegenomen

ORANJESTAD. — Per 1 januari van dit jaar, met tussen haakjes het cijfer van 1 januari 1974, had Aruba 61.789 (61.717) inwoners, van wie 30.374 (30.370) mannen en 31.415 (31.347) vrouwen. Uit deze cijfers blijkt dat het aantal inwoners slechts met 72 is toegenomen, waarbij ook blijkt dat de vrouwen in de meerderheid zijn.

## Regels en voorwaarden keuze Carnavalskoningin

ORANJESTAD. — Traditiegetrouw heeft de stichting Arubaanse carnaval (SAC) ook voor Carnaval 1975, dat op vrijdag 17 januari in het Lago Sport Park van start gaat met het Calypsonian contest, de voorwaarden en reglementen samengesteld voor de diverse activiteiten zoals verkiezing van koninginnen en prins en pancho. Enkele regels en voorwaarden voor de verkiezing van Carnavalskoningin, op donderdag 6 februari om 8 uur in het Wilhelminastadion, zijn:

## Echtpaar gaat politie te lijf

ORANJESTAD. — Te Oranjestad werd in het weekeinde politieassistentie gevraagd voor een onenigheid tussen moeder en zoon. Bij aankomst werd de politie door de zoon bedreigd met een harpoengeweer, terwijl diens echtgenote zich eveneens bewapende met een broodmes. De politie slaagde erin het echtpaar naar de wachtkamer te brengen, waar het in verzekering werd gesteld.

## ALM-delegatie niet naar Long Beach

ORANJESTAD. — De reis van de ALM-delegatie in verband met de overdracht van de eerste DC 9 aan de ALM welke morgen in de Douglas-fabriek te Longbeach zou plaatsvinden, is in verband met de gespannen arbeidstoestand op de Antillen uitgesteld tot een latere datum.

## Veel schade in verkeer

ORANJESTAD. — Het afgelopen weekeinde was wel raak in het onveilig verkeer, waarbij 37 aanrijdingen werden gemeld met een totale schade van 35.000 gulden. Er vielen één dode (zoals gisteren reeds gemeld) en vier gewonden.

Op vrijdag werden 8 aanrijdingen gemeld met een schade van 22.000 gulden, op zaterdag eveneens 8 aanrijdingen met 11.000 gulden en op zondag 3 aanrijdingen met een schade van 2000 gulden.

De meeste schade werd veroorzaakt te Palmbeach, waar een personenauto over de kop ging en een schade ontstond van vijftienduizend gulden. De bestuurder verloor hierbij de macht over het stuur.

## Basketball met handicap

ORANJESTAD. — De Aruba basketbalbond begint het nieuwe jaar met enige interessante wedstrijden. Donderdagavond speelt een damessselectie tegen een herenselectie; in deze strijd hebben de dames een handicap doordat de heren alleen met hun „zwakke" hand spelen. Weer wat nieuws en zeker wel wat om te lachen, aldus meent het ABB-bestuur. Voorts zullen Aguila en Chinese Youthclub, de sterkste teams van de afgelopen competitie, de strijd tegen elkaar aanbinden.

ORANJESTAD. — De laatste tijd hebbe vele oude Arubaanse panden plaats moeten maken voor staten en glazen gebouwen. Gelukkig zijn er nog mensen, die de oude Arubaanse panden willen bewaren, zoals de heer Nicki Ecury die het oude pand waarin de Ecurybar aan de Middenweg te Oranjestad was gevestigd in oude stijl liet herstellen (zie foto). Inmiddels is de bar na enige tijd vanwege verbouwing gesloten te zijn geweest weer geopend.

De inschrijvingsformulieren van kandidaten moeten uiterlijk 2 februari in het bezit zijn dan de secretaris van de SAC, P.O. Box 682, Oranjestad. Alle kandidaten moeten vrijgezel en niet schoolgaand zijn, niet jonger dan 17 en niet ouder dan 25 jaar zijn. Kandidaten moeten inwoners van Aruba zijn voor tenminste de laatste drie jaren en moeten Papiamentu kunnen spreken. Op de verkiezingsavond moeten de kandidaten in avondjapon (kleur naar wens) verschijnen, met sjerp waarop de naam van haar club, organisatie of district te lezen is. Alle kandidaten moeten op 3 en 4 februari om 5 uur 's middags in het Wilhelminastadion aanwezig zijn voor trainingen. Op de verkiezingsavond, 6 februari, moeten de kandidaten op 7 uur 's avonds in Club Caribe aanwezig zijn en niet later dan half acht in het Wilhelminastadion.

De Carnavalskoningin en alle andere kandidaten moeten op zaterdag, 8 februari, om half drie 's middags bij het Lago Sportpark aanwezig zijn voor de grote parade te San Nicolas. Districtskoninginnen kunnen ook dit jaar meedoen aan de verkiezing van Carnavalskoningin van Aruba.

## PRIJZEN

De prijzen die reeds beschikbaar zijn voor de Carnavalskoningin zijn: een auto, een bankboek met honderd gulden, een gouden polshorloge, een grote kleurenfoto van de koningin en vier diners. Voor de runner-up zijn beschikbaar: een bankboek met vijfhonderd gulden, een buitenlandse trip met hotel en \$50,- zakgeld.

## Miss Aruba is voor film-

## industrie Filippijnen:

## kip die gouden eieren legt

ORANJESTAD. — Onze bloedeigen Maureen Vieira schijnt het bijzonder goed te doen in de Filippijnen. Van Aruba Promotions ontving de Amigoe bericht, dat men telefonisch contact heeft gehad met de heer Alphy Lorenzo, de perssecretaris van Miss Aruba. Maureens eerste film is op 4 januari klaar gekomen. Op dit ogenblik schijnen verschillende filmaatschappijen Miss Aruba te willen krijgen voor de productie van films. Bijna allemaal hebben ze wel iets te zeggen over Maureen en één van hen maakte de opmerking dat Miss Aruba inderdaad als actrice is „een kip die gouden eieren legt".

De maatschappij Florence Productions is nu zeker van het goede resultaat bij de „box office" van Manila, aangezien hun „ster" die zij geïmporteerd hebben zoveel publiek trekt. Maureen heeft een aanbieding gekregen voor een filmcontract gedurende een heel jaar met alle kosten betaald. Volgens perscommentaren is Maureen inderdaad rijk aan natuurtalent. Momenteel kan Maureen beschouwd worden als de „leading lady" met het meeste sex appeal op de Filippijnen, aldus de perssecretaris van Maureen in een telefonisch gesprek met Aruba Promotions.

Er schijnt ook een Fancub

## Colombianen aangehouden

ORANJESTAD. — De politie heeft in het centrum van Oranjestad een Colombiaan aangehouden, die 385 gram cocaïne bij zich had en deze wilde verkopen. De cocaïne vertegenwoordigde een waarde van zeven duizend dollars en werd in beslag genomen. Later werden in verband hiermede nog twee Colombianen van een barkje dat in de haven van Oranjestad lag aangehouden. Het onderzoek duurt voort.



ORANJESTAD. — Gedeputeerde van onderwijs, Guillermo Trinidad, heeft maandagmorgen in het opleidingsgebouw van het eiland aan de Eagle in tegenwoordigheid van hoofd Onderwijs zaken, Theo Arends, en de ILO-expert, Ernest Westram, die de cursus gaat geven, de nieuwe opleidingscursus voor kok officieel geopend.

## Ridderstap en Leong winnen tafeltennis

ORANJESTAD. — Marianne Ridderstap en Wing Chow Leong zijn op de eerste plaats geëindigd van de eerste serie tafeltenniswedstrijd dames en heren volgens het „ranking and international squad" systeem. De wedstrijden werden in de Estrellacub en Sociedad Bolivariana verspeeld en stonden op zeer hoog peil. Marianne behaalde vier overwinningen tegen één nederlaag. Drie dames eindigden gelijk op de tweede plaats en na het toepassen van de gemiddelden bleef Gloria Deyn-Croes op de tweede en Helen Croes op de derde plaats. Deze drie dames vormen de A-groep van de ranking. In de B-groep bleven de dames Marilyn Franken, Galeta Maduro en Lisette Croes, respectievelijk nummer 4, 5 en 6.

In de heren-afdeling werd Wing Chow Leong eerste met zeven overwinningen en geen enkele nederlaag. Gilbert Croes eindigde op de tweede plaats met zes overwinningen en één nederlaag. Franklin Lopez met vijf gewonnen en twee verloren op de derde plaats en Elgin Nicolaas op de vierde plaats met vier overwinningen en drie nederlagen. Deze vier vormen de A-groep bij de heren. De B-groep wordt gevormd door Gerard Cannings, Roberto Lake en Claudio Lake, respectievelijk op de vijfde, zesde en zevende plaats.

## Man dood in woning gevonden

ORANJESTAD. — In een woning aan de Canastraat werd LC. dood aangetroffen. Aangezien het vermoeden bestaat dat de man teveel pillen heeft ingenomen wordt door de politie een onderzoek ingesteld. Het stoffelijk overschot werd gistermiddag twee uur gevonden.

## Eerste kandidaten voor carnavalstitel

ORANJESTAD. — De eerste kandidaten voor deelname aan de verkiezing van jeugd- en carnavalskoningin van Aruba zijn reeds bekend. Bij de Aruba Tivolclub werd Cintia Bruin tot carnavalskoningin gekozen en Lily Arends tot jeugdkoningin. Het juweeltje van de club werd Roraima Arends. In Caribedub werd ook de uitslag van de verkiezingen bekend, Enith van der Weide werd koningin met als runner-up Jouraine Wever terwijl Ery Raven tot jeugdkoningin werd gekozen. Bij vele andere clubs op Aruba worden dit weekende de verkiezingen gehouden om de koninginnen te kunnen aanwijzen.

## Spook te koop

Een Londense makelaar biedt in het dorp Clophill in Bedfordshire een landgoed te koop aan dat ooit is bewoond door Catherine van Aragon, eerste en verstoten gemalin van koning Hendrik VIII. De koper moet behalve 75.000 pond sterling, ook stalen zenuwen hebben, want Calnoe, zoals het huis heet, heeft een inwonend spook. Of het Catherine is die door de gangen rondwaart weet de makelaar niet.

## Prijzen voor Carnaval '75

ORANJESTAD. — Voor de winnaars van de diverse verkiezingen en wedstrijden alsmede van de grote parades te San Nicolas en Oranjestad, zullen dit jaar de volgende prijzen beschikbaar zijn:

— Voor de Carnavalskoningin Aruba: een auto, bankboek met honderd gulden van Car, Mercantile Bank, polshorloge van Leo Berlinski, grote kleurenfoto van Checkpoint Color, 2 diners van Aruba Sunshine Coffe Shop en 2 diners van Hong Kong restaurant;

— Runner-up Carnavalskoningin: bankboek met 500 gulden, buitenlandse trip met hotel en 50 dollar zakgeld, geschenk van Leo Berlinski;

— Jeugd-carnavalskoningin: bankboek met 500 gulden; buitenlandse trip met zakgeld van 50 dollar; reiskosten; polshorloge van Leo Berlinski en grote kleurenfoto van Checkpoint Color;

— Runner-up-jeugdkoningin: trip en weekend accommodatie in Macuto Sheraton hotel in Caracas, plus 50 dollar zakgeld;

— Calypso King: certificaet, 250 gulden contant, trip naar Trinidad, plus 75 dollar zakgeld;

— Runner-up Calypso King: certificaet, 200 gulden contant en trofee;

— 2de runner-up Calypso King: certificaet, 150 gulden contant en trofee;

— Road March King: certificaet, 150 gulden contant en trofee;

— Steelband of the Year: 350 gulden contant;

— Pan-o-rama steelband wedstrijd: certificaet, 150 gulden contant en trofee; tweede plaats certificaet plus 100 gulden contant, en derde plaats certificaet plus 75 gulden contant;

— Praalwagen van het jaar: certificaet plus 350 gulden contant;

— Groep van het jaar: idem als praalwagen van het jaar;

— Beste groepen en beste praalwagens: certificaet en 150 gulden contant;

— Best groep San Nicolas parade: 200 gulden contant;

— Elmar-prijs: 250 gulden contant;

— Brassband van het jaar: 350 gulden contant;

— Band van het jaar: 150 gulden contant;

— Districtskoninginnen: 300 gulden contant voor deelname aan koningsverkiezing, plus foto album;

— King of bands: 300 gulden contant; runner-up: 150 gulden contant; 2de runner-up: trofee;

— Queen of Carnaval costume: 300 gulden contant en trip naar Caracas;

— Runner-up 150 gulden contant;

— 2de runner-up: een trofee;

— Prins en Pancho: trip naar Venezuela, plus geschenk, reiskosten tot 100 gulden en verblijf in hotel Miranda;

— Jeugdprins en Pancho: trip naar Venezuela met de ferry, verblijf in hotel Miranda en honderd gulden reiskosten;

## PARTICIPATION

as from US \$ 6000,-  
Profit from your participation  
80 %

If you desire no longterm  
commitment.

Information: Post office box 67  
- Oranjestad Aruba.

## Vooruitzichten gunstig voor Sint Eustatius

(Van onze correspondent)

ORANJESTAD. — De gebruikelijke nieuwjaarsreceptie op Sint Eustatius is dit jaar afgelopen donderdag van elf tot twaalf uur in de administrateurswoning aan de Van Tonnningenweg gehouden. Tijdens de redelijk bezochte receptie sprak de administrateur van Sint Eustatius, de heer J. Lens, zijn nieuwjaarsrede uit.

Ondanks de huidige werkloosheid op het eiland en de groeiende inflatie waren zijn verwachtingen voor 1975 hoog gespannen. Waar hij zich in andere jaren misschien in negatieve zin over zou hebben uitgelaten, kon hij nu hoopvolle gegevens verstrekken.

Bijna tweehonderd jaar na de bloeiperiode van de Golden Rock

ziet het er naar uit, dat er andermaal een opleving te bespeuren valt. Er zijn voor 1975 gelden beschikbaar gesteld voor de aanleg van een weg via Jeems naar Zeelandia. Er zal een waterreservoir in de heuvels worden gebouwd, dit ter voorkoming van de grote watermood van het afgelopen jaar. Bovendien treft men momenteel voorbereidingen voor een olie-opslagplaats nabij Tumble Down Dick, welke zo werd verzekerd, aan een redelijk percentage werknemers werk zal verschaffen. Projecten die de directe nood van Statius enigszins kunnen ledigen en tevens een basis kunnen vormen voor een verdere en betere ontwikkeling.

De heer Lens, die de leden van het Statiaans comité voor het jaar van de vrouw alle succes en medewerking toezegde, sloot zijn nieuwjaarsrede met de wens uit te spreken dat 1975 voor eenieder in alle opzichten een voorspoedig jaar zou mogen zijn.

De koningin en prins van het kindercarnaval in San Nicolas en Oranjestad ontvangen geschenken als prijzen, terwijl de beste groepen van de kinderparades een trofee ontvangen. Alle kandidaten voor de verkiezing van districtskoninginnen, Carnavalskoningin Aruba en jeugd-carnavalverkiezing zullen een geschenk ontvangen. De winnaars van de parades te San Nicolas en Oranjestad zullen op zondagavond 9 februari worden bekend gemaakt via TeleAruba en de radiostations.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze medewerker en collega

## MIGUEL QUANDUS

Zijn nagedachtenis zal altijd in onze herinnering blijven.

Direktie en personeel

E. DE VEER TRANSPORT CO., INC.

## OPENBARE VERKOOP KRACHTENS

## RECHTERLIJK BEVEL

Op WOENSDAG 15 JANUARI 1975 des namiddags te 3 uur zal in het Trocadero Restaurant aan de L. G. Smith Boulevard op Aruba ten overstaan van de ondergetekende notaris, krachtens rechterlijk bevel in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht:

- het recht van erfpacht tot 16 april 2005 op een perceel grond gelegen aan de zuidzijde van de Trompstraat te San Nicolas op Aruba, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie C no. 64, groot 2.19 Are, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als „Trompstraat no. 6".
1. een perceel grond groot 4650 M2, gelegen ten noorden van de weg leidende van Santa Cruz naar Cas Ariba te Santa Cruz in het derde district van Aruba, deel van concessie no. 68, als nader omschreven in meetbrief no. 111 van 25 april 1959;
2. een perceel grond groot 5000 M2, zijnde het noord-oostelijk een/vierde deel van de voormalige grondconcessie no. 68, groot in zijn geheel volgens domeinkaart 2 Ha., gelegen in het derde district van Aruba.

KRACHTENS ONHERROEPELIJKE VOLMACHT  
EX ARTIKEL 1203 B.W.

een perceel grond gelegen aan de Byronstraat te Mon Plaisir, Oranjestad Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie B no. 785, groot 1168 M2, met de daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als Byronstraat no. 9.

De veilingcondities zijn gedeponneerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba en liggen oorts ter inzage ten kantore van ondergetekende.

MR. J.R. CROES  
notaris.





Maureen Weaver  
Candidate Miss Esso Club



Raiza Iruasquin  
Candidate Miss Esso Club



Rina Schoppema  
Candidate Miss Esso Club



Yvonne De Cuba  
Candidate Miss Esso Club



Shedy Ramus  
Candidate Miss Esso Club



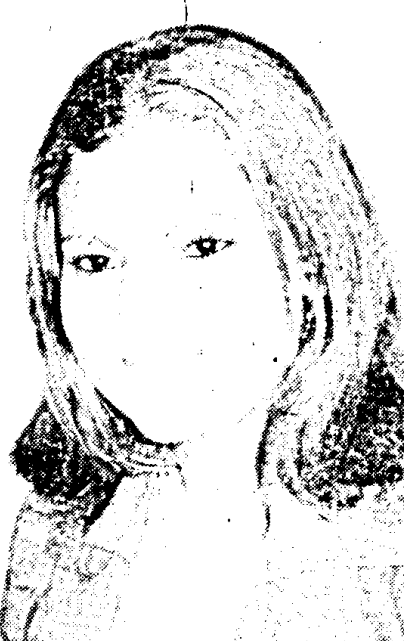
Mayra Dongen  
Candidate Miss Esso Club



Mariska Willems  
Candidate 1st Youth  
Queen Esso Club



Magaly Maduro  
Candidate 1st Youth  
Queen Esso Club



Marcia Feliciano  
Candidate 1st Youth  
Queen Esso Club

**SEROE COLORADO.** — De Essoclub doet dit jaar voor het eerst mee aan de verkiezing van een Jeugdconinkin. Tijdens een dansavond op vrijdag 17 januari zal uit zeven kandidaten de jeugdconinkin van de Essoclub worden gekozen.

De kandidaten zullen om negen uur aan het publiek worden voorgesteld, waarna om elf uur de kroning van de Jeugdconinkin volgt. Het feest wordt opgevoerd door Winterdual's Combo en Super Combo SAS. Op bijgaande foto's de zeven jeugdkandidaten van de Essoclub.



Angèle Chance  
Candidate 1st Youth  
Queen Esso Club



Mayra Ras  
Candidate 1st Youth  
Queen Esso Club

**SEROE COLORADO.** — Aan de verkiezing van Carnavalsconinkin van de Essoclub zaterdag 18 januari, nemen zes kandidaten deel. Zij zullen om half elf aan het publiek worden voorgesteld, terwijl de bekendmaking en kroning van de koninkin te middernacht gebeurt. Voor de muziek op deze avond zorgen de Combo Latino en Super Combo SAS. Hierbij de foto's van de zes Esso-kandidaten.

## Ongeval op tanker

**SAN NICOLAS.** — Op zondagmiddag vond een bedrijfsongeval plaats op een tanker die op zee voor de Lago lag. Een werknemer van een reparatieploeg kreeg op een gegeven moment een volle laag stroom over zijn lichaam. De werknemer werd met brandwonden aan de achterzijde van zijn lichaam in het hospitaal opgenomen. Zijn toestand is niet ernstig.

## Muskie keert zich af van buitenlandse zaken

**WASHINGTON.** — Senator Edmund Muskie, een voormalige kandidaat voor het Amerikaanse presidentschap, heeft het ongewone besluit genomen zijn zetel in de belangrijke senaatscommissie voor buitenlandse zaken op te geven. De Democraat uit Maine zei tegen journalisten dat hij na vier jaar uit de senaatscommissie voor buitenlandse zaken trad om zich geheel te kunnen geven aan het voorzitterschap van de pas opgerichte senaatsbegrotingscommissie en binnenlandse economische problemen.

Volgens Washington Post heeft minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger Muskie er vergeefs van proberen te overtuigen dat zijn voorzitterschap van de subcommissie voor de wapeningscontrole van de senaatscommissie voor buitenlandse zaken, belangrijker was dan zijn taken op binnenlands terrein. De Washington Post speculeert dat Muskie's besluit misschien een symptoom is van het zich afwenden van het buitenland en zich richten op het binnenland van vooraanstaande politici en dat de senator begroting en het milieu belangrijker is gaan vinden dan SALT (de onderhandelingen over beperking van de strategische wapenings) en NAVO.

# Surinaamse justitie stelt onderzoek innaar racisme

**PARAMARIBO.** — Naar het ANP te Paramaribo verneemt, is de justitie te Paramaribo bezig met een justitieel onderzoek naar aanleiding van uitspraken die gedaan werden door de heren Somohardjo, Dasiman en anderen, tijdens hun propagandakampagne voor de massameeting die zondagmorgen in het theater Bellevue te Paramaribo werd gehouden. Vooral de uitspraak van het Statenlid R. Dasiman tijdens een omroep via de radio, dat de Javanen, indien zij nu niet voor hun belangen opkomen, vertrappt zullen worden door de Creolen, wordt in regeringskringen zeer hoog opgenomen. De heer Dasiman werd zaterdagmorgen door de procureur-generaal te Paramaribo uitgenodigd voor het afleggen van een nadere verklaring.

## Partijleiding handelt in strijd met statuten

Tegenover het ANP verklaarde de heer Dasiman zondag, dat hij duidelijk had gemaakt, dat zijn uitspraak

## KTPI strijdt tegen schisma

**TAMANREDJO.** — Alleen de samenbundeling van de Javanen in de KTPI geeft voldoende macht om het tijdens de verkiezingscampagne van 1973 beloofde te realiseren. Aldus minister Willy Soemita, zondagmorgen tijdens een vergadering te Tamanredjo in het district Commewijne. De heer Soemita wees erop, dat door toedoen van de KRPI voor het eerst in de geschiedenis van Suriname een Javanen werd benoemd tot district-commissaris en dat er nu ook een Javanen benoemd is tot districtsecretaris. Ook andere Javanen, aldus de heer Soemita, zullen in aanmerking komen voor de benoeming in hogere functies dan tot nog toe gebruikelijk was. De Javanen die tot nog toe steeds werden achtergehouden, zullen worden opgetrokken tot het niveau van de andere bevolkingsgroepen in Suriname. De vorige regering heeft steeds te weinig aandacht besteed aan de positieve verbetering van de plattelander in het algemeen en van de Javanen in bijzonder. Een gevolg daarvan was, dat velen naar de stad trokken met alle gevolgen van dien. De huidige NPK-regering zal een zodanig beleid voeren, "dat deze urbanisatie zal worden tegengegaan. Aldus de voorzitter van de KTPI, minister Willy Soemita.

## Positieve verbetering Javanen in Suriname

**TAMANREDJO.** — Ongeveer 2.000 aanwezigen konden zondagmorgen te Tamanredjo in het district Commewijne vernemen, wat de leiding van de Kaum Tani Perstuan Indonesia van plan is te doen met betrekking tot de verbetering van de positie van de Javanen in Suriname. De ministers Willy Soemita, Soepman en het KTPI-Statenlid Amat gaven de aanwezigen een overzicht van het tot nog toe door de NPK-regering gevoerd beleid en ook een toelichting op de plannen voor de naaste toekomst. Minister Willy Soemita, die tevens voorzitter is van de KTPI, kondigde aan de strijd te zullen aanbinden tegen de achtervoerende Javanen onder leiding van de heren Somohardjo, Rasam, Dasiman en Iding Soemita. De KTPI zal al deze achtervoerende pas dan weer als ware KTPI-ers beschouwen, wanneer zij getoond hebben gehoorzaam te kunnen zijn en de instructies van de partijleiding opvolgen. De sprekers die tijdens de vergadering te Tamanredjo het woord voerden, benadrukten allen, dat de eenheid onder de Javanen bewaard moet blijven en dat deze eenheid het best bereikt wordt, door samenbundeling van de Javanen onder leiding van de KTPI. Wanneer de Javanen zich splitsen en in twee partijen tegenover elkaar gaan staan, zal niets bereikt kunnen worden.

## Mevrouw Yoffe gaat memoires schrijven

**TEL AVIV.** — Maria Yoffe, de weduwe van de bolsjewistische revolutionair en medewerker van Trotski Adolf Yoffe, gaat een boek schrijven over haar verblijf van 26 jaar in Russische gevangenkampen. Ze zei dat na aankomst in Israël. Maria Yoffe, die in haar jeugd communistisch activiste was, heeft van 1929 tot 1956 gevangen gezeten in kampen voor dwangarbeid na schuld te zijn bevonden aan oppositie-activiteit binnen de partij. Haar man was een naaste medewerker van Leon Trotski en werd in juli 1917, kort vóór de oktober-revolutie, gekozen tot een van de 22 leden van het centraal comité van de bolsjewistische partij. Maria Yoffe viel haar belevenissen te boek stellen opdat de mensen zullen weten wat er in de Sovjet-Unie gebeurt. Ze zei dat ze na veel moeite een uitreisvergunning had gekregen, die uiteindelijk met het oog op haar leeftijd was verleend.

niet al te letterlijk mag worden opgevat. Het ging bij hem er niet om rassen tegen elkaar op te zetten, maar wel om de mensen te waarschuwen voor de gevaren die de democratie bedreigen, indien zij niet voor hun rechten opkomen. Met het woord "Creool" had hij in dit verband bedoeld een instelling en geen bepaalde rasgroep. Het onderzoek dat de justitie autoriteiten instellen geschiedt op grond van een wettelijke bepaling uit 1962, waarin sancties zijn gesteld op activiteiten die het vreedzaam naast elkaar leven van de verschillende bevolkingsgroepen in Suriname kunnen verstoren.

## Luns: men praat anders met de lus om de nek

# Dreiging met geweld aan realiteit ten grondslag

**BRUSSEL.** — Elk land dat zich in zijn bestaan bedreigd voelt, zal naar alle waarschijnlijkheid gebruik van geweld overwegen, zo verklaarde mr Joseph-M. A. H. Luns, secretaris-generaal van de Noordatlantische verdragsorganisatie, in een interview met UPI. Mr Luns gaf zijn visie op de omstreken uitlating van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken dr Henry Kissinger, dat de Verenigde Staten wel eens gebruik van geweld in de oliecrisis zouden kunnen overwegen als de geïndustrialiseerde wereld met wurging zou worden bedreigd. Enkele Europese leiders hebben de mogelijkheid ondenkbaar genoemd. "Ik zou denken dat elk land dat zich reëel in zijn bestaan bedreigd voelt, gebruik van geweld overweegt", aldus mr Luns. "Dit geldt niet alleen voor Europese staten, maar ook voor Arabische of de Sovjet-Unie."

Er zijn volgens de secretaris-generaal van de NAVO niet veel voorbeelden in de geschiedenis van landen die zich lieten wurgen zonder er iets tegen te doen. "Mensen die nu een zeer duidelijke mening over bepaalde vraagstukken hebben, omdat het een geval betreft dat zich nog niet heeft voorgedaan, zouden natuurlijk anders kunnen gaan praten wanneer de lus om hun nek zou worden aangehaald", aldus mr Luns.

Overigens wilde hij niet ingaan op de voorwaarden waaronder gebruik van geweld tot de mogelijkheden zou gaan behoren. Hij zei dat de westerse landen nu "help-u-zelf"-maatregelen nemen om het energieprobleem binnen grenzen te houden.

"Ik heb niet de indruk dat de Arabische landen iets in de zin hebben dat de economieën van West-Europa of Noord-Amerika in felte zou wurgen. Ik meen dat de

Russen realistisch genoeg zijn om dat ook niet te willen, mede vanwege de implicaties", aldus mr Luns.

Hij zei dat hij de vrees van wettelijke staatsleden deelde waar zij bezorgdheid hebben uitgesproken over de toekomst van de democratische instellingen bij het eventueel erger worden van de recessie. Het is mogelijk dat parlementen en regeringen in onze huidige democratieën met maatregelen komen die de levensstandaard verlagen. Dat is het grote probleem, aldus de secretaris-generaal.

Hij pleitte voor de behoefte om de crisis het hoofd te bieden, "omdat niets zo erg is als vijf verschillende benaderingen". Maar hij voegde hieraan toe dat deze eenheid nu veel sterker is dan een jaar geleden. "Het gekibbel dat in 1973 tijdens de oktoberoorlog in het Midden-Oosten uitbrak, is vrijwel verdwenen", zei mr Luns.

Hij prees de voortgaande steun die de Amerikaanse president aan de NAVO heeft toegezegd en zei er met tevredenheid kennis van te hebben genomen dat Donald Rumsfeld, tot voor kort Amerikaans ambassadeur bij de NAVO, nu chef van Fords staf in het Witte Huis is.

"Wat je een paar jaar geleden over Europa hoorde, dat het op het stuk van de Europese defensie zijn eigen boontjes zou doppen, is in alle landen van het bondgenootschap verdwenen", verklaarde mr Luns.

In de huidige crisis is het volgens hem niet alleen "mogelijk, maar waarschijnlijk dat de geallieerden elke bondgenoot die het zwaar te verduren zou hebben, te hulp zouden komen, al was het alleen al omdat het in hun eigen belang zou zijn". "Als één schakel in de keten van landen zwak is, kunnen de anderen op alle mogelijke manieren te hulp komen, door leningen, door levering

**Kiwanisactiviteit kreeg eenieder een mand met fruit en een fles wijn mee naar huis.** Het is begrijpelijk dat de oudjes bijzonder enthousiast waren over dit initiatief van de Kiwanisclub Aruba.

\* President Anwar Sadat zal van 25 - 28 januari een bezoek aan Frankrijk brengen. Dit heeft het Egyptisch blad "El Achram" bericht.

## Bisschoppen in Hongarije benoemd

**ROME.** — Het Vaticaan heeft benoeming van vijf bisschoppen en vijf wijzbisschoppen en administratoren voor Hongarije bekendgemaakt. Vooral het bezetten van vijf vacante bisschopszetels is een belangrijk succes van de "minister van Buitenlandse Zaken" van de curie, aartsbisschop Casaroli. Er is op het Vaticaan geen toelichting gegeven van de achtergrond van de Hongaarse toestemming. Al na het in ballingschap gaan van kardinaal Mindszenti in 1974 werd die al verwacht. Diens bisschopszetel, Esztergom, is nu echter nog niet vervuld. Volgens het protocol, van 1964, dat Casaroli heeft gesloten, moet de regering bij bisschopsbenoemingen worden geraadpleegd. In de praktijk betekent dit dat de regering een grote invloed heeft op de keuze van de kandidaten en een vetorecht heeft over benoemingen.

## Soejeoz-17 maakt vast aan Saljoet

**MOSKOU.** — Gistermorgen is een koppeling tot stand gebracht tussen de vrijdagavond gelanceerde Soejeoz-17 en het ruimtelaboratorium Sjoet-4, aldus een mededeling van Radio-Moskou. Na de koppeling zijn de kosmonauten Alexei Goebarev en Georgi Gretzko aan boord van het op tweede kerstdag in de ruimte gebrachte laboratorium Sjoet-4 gegaan. Het programma dat zij hebben uit te voeren omvat volgens Tass de volgende punten: onderzoek naar natuurkundige processen en verschijnselen in de ruimte, waarneming van geologisch-morfologische doelen op het aardoppervlak en weerkundige formaties en verschijnselen teneinde gegevens te verkrijgen die van belang zijn voor de nationale economie kunnen zijn, medisch-biologische onderzoeken en proeven met het verbeelden ontwerp van de Saljoet en met de uitrusting en boordsystemen. In Moskou wordt wel gespeculeerd dat de missie mogelijk het duurrecord zou breken dat drie Russische kosmonauten in juni 1971 vestigden door drie weken in de Saljoet-1 te blijven.

\* Het Zweedse koninklijke hof heeft nieuwe geruchten tegengesproken dat een verloving op handen zou zijn tussen koning Karel XVI Gustaaf en de Duitse mejuffrouw Silvia Sommerlath, met wie de 28 jaar oude koning sinds twee jaar is bevriend. Silvia Sommerlath is even oud als de Zweedse koning. Belder hebben kortgeleden samen een ski vakantie doorgebracht, die aanleiding tot de nieuwe geruchten vormde.

## Frans Guyana sluit aan Pan American snelweg

## Werkzaamheden gehinderd door zware regenval

**PARAMARIBO.** — In Frans Guyana wordt gewerkt aan de aanleg van een 200-km lange weg, die zal aansluiten op het oostelijk gedeelte van de Pan-American snelweg die uiteindelijk Georgetown in Guyana met Brazilië zal verbinden. Deze nieuwe weg begint bij Le Gallion, even buiten Cayenne en sluit aan op de weg Cayenne-Kourou. Het weggedeelte van Le Gallion naar Comte is reeds gasfalteerd, maar verkeerd mede tengevolge van de zware regenval in een slechte staat. Dit weggedeelte heeft een basis van 10 meter en een wegdek van 6 meter.

Het tweede gedeelte van deze weg, van Comte naar Corralle, is weliswaar nog niet gasfalteerd, maar verkeert nog in een betere conditie. De aanleg van deze nieuwe weg vordert langzaam en moeillijk, eendeels omdat men te maken heeft met grote niveauverschillen in het terrein, en daarnaast de regenval een rol speelt.

Tengevolge van deze zware regenval kan infente slechts zes maanden per jaar aan deze weg gewerkt worden.

Het gedeelte van de nieuw aan te leggen weg dat reeds berijdbaar is biedt toeristisch gezien vele aantrekkelijkheden. Vooral voor liefhebbers van vogels en vlinders. De autoriteiten hebben een tweetal studies laten maken met betrekking tot de ontginning van het gebied dat door deze weg zal worden ontsloten. Daaruit is gebleken, dat ongeveer 13.000 hectare ontgonnen kunnen worden terwijl in totaal zo'n 100.000 hectaren door de aanleg van deze verbinding ontsloten worden. Vóór het te ontsluiten areaal van 100.000 hectare wordt gedacht aan verbetering van de bodem, om deze geschikt te kunnen maken voor de verbouw van rijst, cacao en bananen. Bepaalde gedeelten lijken zeer geschikt voor cassave, zoete pataten en bananen.

Langs het weggedeelte tussen de Comte-rivier en de Corallebrug over de Orapuvier kunnen volgens de studie vrijwel onmiddellijk een aantal kleinere bedrijven worden gevestigd, voornamelijk voor groententeelt. Het gaat in eerste instantie om elf vestingen ter grootte van 10 hectaren elk.



laat kostbaar punt liggen VS MVV

Feyenoord grijpt mis tegen

Roda Juliana Combinatie: 0-1

HAAG. — Ondanks een verrassende nederlaag van 1-0 in de wedstrijd tegen Roda JC is Feyenoord toch aan de leiding gebleven in de competitie. De Rotterdammers hadden geluk dat de grote concurrent, P.S.V., thovon tegen M.V.V. ook een punt verspeelde door een gelijkspel. Het tussen Feyenoord en P.S.V. bedraagt nu één punt waarbij echter wel rekening moet worden genomen dat P.S.V. een wedstrijd minder (tegen de laatste) heeft gespeeld. Het komende weekend vindt in Rotterdam de confrontatie tussen de twee koplopers plaats. Ajax bleef goed volgen in de laatste wedstrijd tegen Excelsior positief af te sluiten (2-1). FC bleef ook in het goede spoor door FC Utrecht af te troeven met 4-1.

Radion Kaalheide in Kerkrade 25.000 toeschouwers volgekocht en zij vierden na de triomf van Roda JC.

Just in een periode Feyenoord de grote vorm pakken lijkt te hebben moet erlaag tegen Roda JC — de van dit seizoen — hard en. Wellicht is het voor de tegen P.S.V. juist de die de ploeg nodig kan. Achteraf kan de overwinning da JC, dat vijf minuten voor Stanley Bish een gouden er had, verdiend worden ge-Natuurlijk, Feyenoord was nisch betere ploeg, maar de cht en toelooze inzet van de gers leverden toch meer ren-op. Feyenoord kreeg in de wedstrijd eigenlijk maar twee oringskansen via De Jong en. Vooral de kans die De Jong half uur kreeg, had een treffer opleveren. De Jong kwam voor doelman Van Mierden, schoot naast. Acht minuten et Kreuz een voorzet van Van m passeren in een unieke hield om te scoren vlak voor had Nannings Treytel kunnen n, maar de lange spits van C faalde.

De hertavting speelde Roda JC De ploeg creëerde zich maar kon die voorlopig niet en. Een misverstand tussen eale en Treytel leverde vijf n. voor tijd de treffer van op. Roda mocht nadat Treytel had laten glippen, een hop naden en daaruit schoot

## orttoto

HAAG. — De uitslagen van de jden, die voorkomen op sportummer 2, zijn: Sparta — FC laag 0-0; Excelsior — Ajax A.C. — De Graafschap 1-1; nagen — AZ '67 2-6; Telstar — m 2-2; FC Twente — FC t 4-1; FC Amsterdam — Go Eagles 2-0; Roda JC — ord 1-0; FC Den Bosch — nd Sport 2-1; Veendam — as 2-1; S.V.V. — Vitesse 1-0; as — FC Groningen 0-1; SC ur — N.E.C. 0-0.

juist ingevulde kolom ziet er gt uit: 2311111123.

## ndenlijsten

HAAG. — De stand in de sie per 12/1/75 is:

ord	17	13	2	28	58-15
ente	16	11	5	027	44-15
ente	16	11	2	324	38-16
ente	16	9	3	421	30-16
ente	17	7	6	420	24-13
ente	17	5	9	319	21-15
ente	17	7	4	618	24-28
ente	17	4	8	516	18-20
ente	17	4	8	516	18-26
ente	17	4	7	615	19-23
ente	17	6	3	815	27-33
ente	16	5	4	714	14-26
ente	17	3	7	113	17-22
ente	17	4	5	813	21-31
ente	17	3	5	813	15-28
ente	17	3	6	812	19-39
ente	17	2	6	910	17-34
ente	17	1	6	10	815-40

oord kampioen eerste periode, oord kampioen tweede perio-

den eerste divisie per 12/1/75:	19	12	3	47	38-12
den eerste divisie per 12/1/75:	20	13	1	627	34-27
den eerste divisie per 12/1/75:	19	12	2	526	35-19
den eerste divisie per 12/1/75:	19	8	9	225	24-12
den eerste divisie per 12/1/75:	20	10	5	525	27-17
den eerste divisie per 12/1/75:	20	9	6	524	29-20
den eerste divisie per 12/1/75:	19	8	6	522	29-17
den eerste divisie per 12/1/75:	20	9	4	722	39-26
den eerste divisie per 12/1/75:	21	7	7	721	28-31
den eerste divisie per 12/1/75:	20	8	4	820	23-27
den eerste divisie per 12/1/75:	20	7	6	720	23-28
den eerste divisie per 12/1/75:	20	7	5	819	27-35
den eerste divisie per 12/1/75:	20	7	4	918	27-31
den eerste divisie per 12/1/75:	20	5	6	916	19-24
den eerste divisie per 12/1/75:	20	5	5	1015	15-29
den eerste divisie per 12/1/75:	20	5	5	1015	15-38
den eerste divisie per 12/1/75:	20	5	2	1312	20-32
den eerste divisie per 12/1/75:	19	3	5	1111	15-32
den eerste divisie per 12/1/75:	20	4	3	1811	18-29

nd Sport 20 4 3 18 11 18-29

rommelige, tamelijk eenzijdige wedstrijd, waarin een experimenteel FC Amsterdam (zonder Jan Fransz) toch wel de betere ploeg was. De lieverdes drukten hun meerderheid uit in twee treffers van Meijer (8 en 67e minuut). Arntz (Go Ahead) werd wegens herhaald ruw spel opgeschreven door scheidsrechter Hoppenbrouwer en zijn clubgenoot Maiwald kreeg de gele kaart wegens onderuit halen van Jongbloed. De drie resterende wedstrijden in de hoogste afdeling eindigen in een puntentelling. N.A.C. werkte zich weer wat omhoog door op eigen terrein 1-1 te spelen tegen De Graafschap. De zesduizend toeschouwers zagen N.A.C. in de eerste helft het spel beheersen, maar de Bredanaars hadden toch moeite met de uitval van de tegenstander. N.A.C. had geluk toen een schot van Overgoor in de derde minuut boven de niet reagerende De Jong, de lat trof. In de eerste helft werd er niet gescoord. Bij de eerste goed lopende aanval van N.A.C. na de hervatting bracht Dierckx de stand op 1-0. Twintig minuten later (71) maakte Overgoor echter gelijk. In de slotfase wilde De Graafschap de winst forceren maar N.A.C. hield het kostbare punt goed vast.

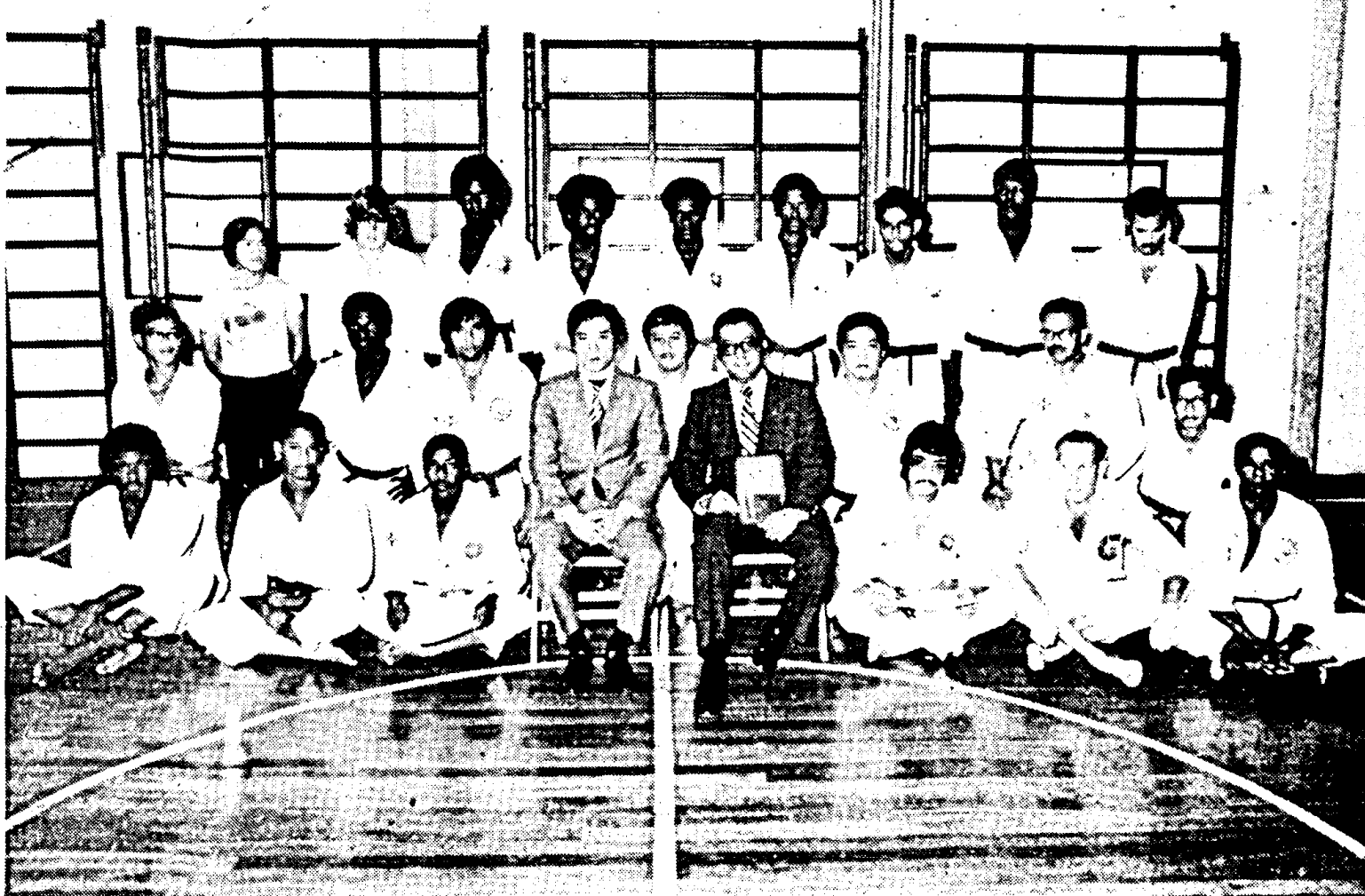
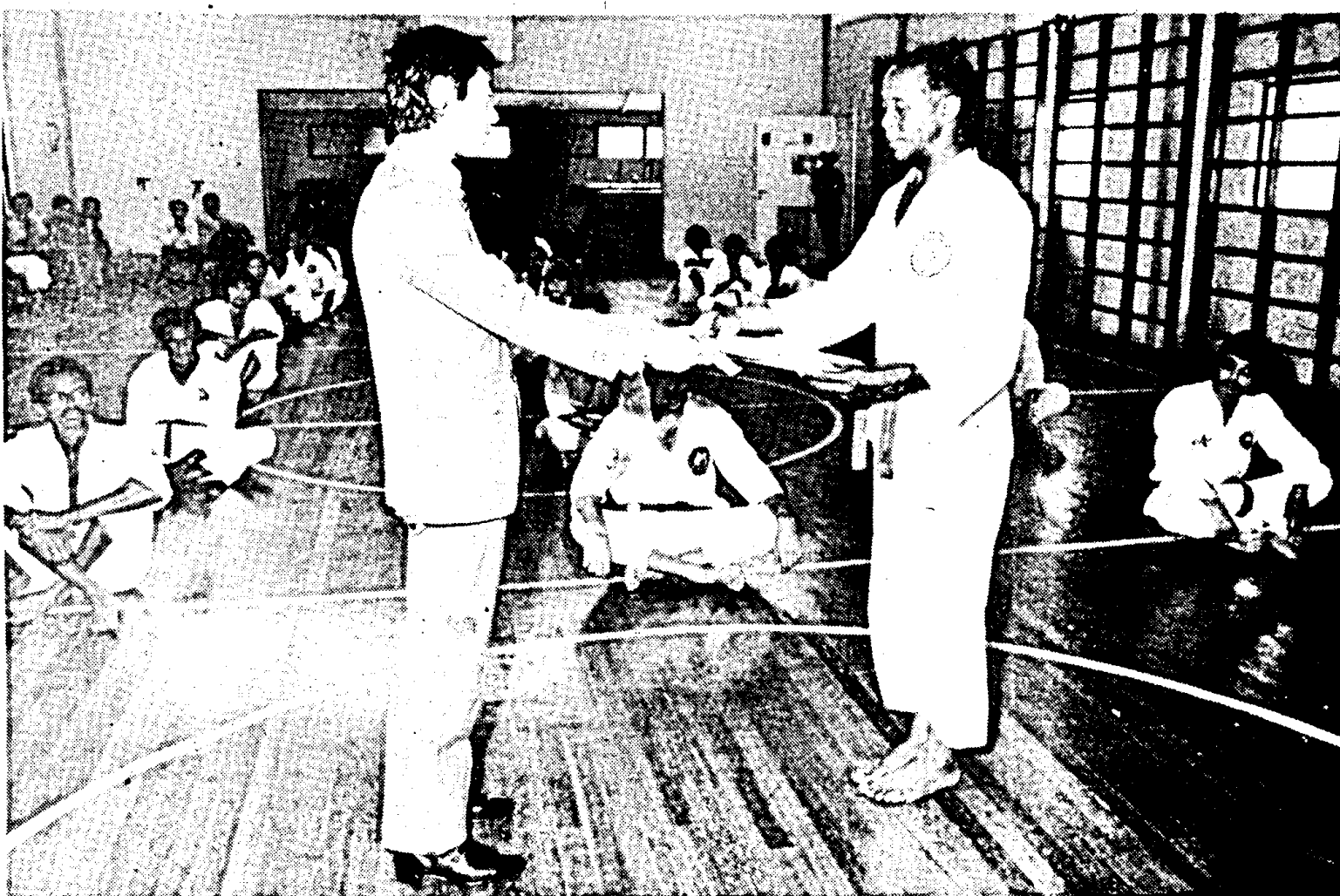
In de streekderby Telstar — Haarlem werden de punten ook gedeeld: 2-2. Telstar was in de eerste helft de sterkste ploeg en kon dan ook met een voorsprong van 2-1 gaan rusten door treffers van Van Kooten (14 en 33). Voor Haarlem had Wentink na negen minuten voor 0-1 gezorgd. Na de hervatting zakte Telstar lelijk weg, omdat spelmaker Helling geblesseerd was geraakt. Haarlem zag zijn kans en in de 53e minuut werd het gelijk. Een door Marijt op de kruising geschoten bal werd door Van den Beg achter Van der Meeren gedepeerd: 2-2. Een louter defensief spelend Den Haag is er op Spangren voor 7200 kijkers in geslaagd een 0-0 weg te halen tegen Sparta. Voor het publiek viel er weinig te genieten. Sparta was wel in voortdurend in de aanval maar miste alle stootkracht. Vooral omdat Venneker (griep) en Skipper (geblesseerd) ontbraken. In de laatste minuten kreeg Sparta een fraaie kans maar door tijdig uitlopen kon Thie een treffer van Heyerman voorkomen.

## NaReFa-cursus aanvang: 16 jan

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de NAREFA zal op donderdag, 16 januari 1975 een cursus voor aspirant voetbalscheidsrechters doen aanvangen onder leiding van de heren Josy M. Martis, Johan V. Leonora, FIFA-scheidsrechter, met als coördinator Richard (Boy) P. Jansen. Eenieder die voornemens is deze cursus te volgen, wordt vriendelijk verzocht zich vóór 16 januari 1975 te laten inschrijven bij een van onderstaande personen: Josy M. Martis, Apureweg 9, Tel. 44240/163 — 24135; Johan V. Leonora, Bramendiweg 101; Richard P. Jansen, Barbershop Hotel Curaçao, Tel. 12500 — 25079; Edwin P. Scoop, N.A.G.M., Salinja, Tel. 36925 — 81054.

## Caspar Lacle leidt jeugd- schaaktoernooi

ORANJESTAD. — Er wordt enthousiast gespeeld om het jeugdschaakkampioenschap van Aruba 1975. De wedstrijden worden gehouden elke woensdagmiddag van 15.30 tot 18.00 uur in lokaal 21 van het Volegio Arubano; jeugdschakers tot en met zeventien jaar zijn van harte welkom. De stand per 10 januari met achter elkaar het aantal gespeelde partijen en het aantal behaalde punten: 1) Caspar Lacle 6 en 5 1/2; 2) Yan Cheung 6 en 5; 3) Chris Fun 7 en 5; 4) Tung Sing Yee 6 en 4 1/2; 5) Anthony Riley 6 en 4; 6) Tung Tjong Yee 7 en 4; 7) Jaap Frouws 7 en 4; 8) Nejah Timisela 7 en 4; 9) Eric Heuvelman 7 en 4; 10) Rudi Angela 4 en 3; 11) Martin van Battum 4 en 2; 12) Aldo Paula 4 en 2; 13) Greg Peterson 5 en 2; 14) Vernon Vlaun 5 en 2; 15) Donald Angela 6 en 2; 16) Janine Kort 6 en 1 1/2; 17) Ronald de Vos 3 en 1; 18) Gino Daal 5 en 1/2; 19) Jankees v.d. Weghe 5 en 0.



## Op 16 januari snel- schaakkampioenschap

ORANJESTAD. — Op donderdag 16 januari zal gespeeld worden om het snelschaakkampioenschap van Aruba 1974/75. De wedstrijden zullen worden gehouden in het clubgebouw van de "Santano" groep (padvindes) te Oranjestad aan de Fergussonstraat, gelegen tegenover het huis van bewaring. Aanvang is kwart voor acht 's avonds. Het toernooi staat open voor alle schakers op Aruba. In verband met de organisatie van de wedstrijden

wordt men verzocht tijdig aanwezig te zijn en zich te melden bij de wedstrijdleider de her G. Vosselman.

### STAND

In de hoofdgroep om het kampioenschap van Aruba is de stand zeer onoverzichtelijk vanwege het verschil in aantal gespeelde partijen. De werkelijke verschillen blijken het beste uit het aantal verliespunten. De stand is:

	aantal partijen	behaalde punten	verliespunten
1. mevr. J. J. Haagsma	9	6 1/2	2 1/2
2. W. F. Croes	5	3 1/2	1 1/2
3. A. Lichtenstein	7	3 1/2	3 1/2
4. O. R. Booi	4	3	1
5. R. Pieters	5	3	2
6. G. Vosselman	5	3	2
7. W. T. M. Pandt	6	2 1/2	3 1/2
8. Ric. Martina	3	2	1
9. E. Beye	5	1 1/2	3 1/2
10. R. Provence	6	1 1/2	4 1/2
11. J. reinstein	3	0	3

De strijd in de groepen IIA en IIB is zo goed als gestreden. De stand IIA: 1) R. Tin Kamjet 8 partijen en 7 punten; 2) L. Liesting 8 en 7; 3) R. Tromp 7 en 5; 4) H. Staring 8 en 5; 5) Th. van Hassel 8 en 5; 6) A. Overdijk 9 en 4; 7) B. Vocks 9 en 4; 8) H. I. Diaz 9 en 3; 9) A. van Cellemuc 9 en 1; 10) B. Tromp 9 en 1.

De eerste drie plaatsen zich voor de promotiegroep. De heren R. Tjin Kamjet en L. Liesting hebben zich reeds geplaatst. Om de derde plaats wordt nog gespeeld. De volgende partijen moeten vóór 30 januari zijn gespeeld. Voor 23 januari zijn gepland: Th. van Hassel — R. Tjin Kamjet; H. Staring — R. Tromp. Indien van belang voor de stand daarna ook de partij L. Liesting — R. Tromp.

Stand in IIB (tevens eindstand): 1) W. Aalbers 7 1/2 pt; 2) A. Howell 7 pt; 3) F. van Ammers 7 pt; 4) F. Kok 4 1/2 pt; 5) J. van Daal 4 pt; 6) C. Lesire 4 pt; 7) H. Waterham 3 pt; 8) J. Boezem 3 pt; 9) C. Lacle 2 pt; 10) J. H. Henriquez 1 pt. Voor de promotiegroep plaatsen zich reeds: W. Aalbers, A. Howell en F. van Ammers uit groep IIB; R. Tjin Kamjet en L. Liesting uit groep IIA, terwijl om de resterende plaats nog wordt gespeeld in IIA. De wedstrijden voor deze groep (hele competitie) beginnen op 30 januari. De spelers van de groepen IIA en IIB die zich niet wisten te plaatsen voor de promotiegroep, spelen vanaf 30 januari in groep III, waarin tien

ronden volgens het Zwitsers systeem zullen worden gespeeld.

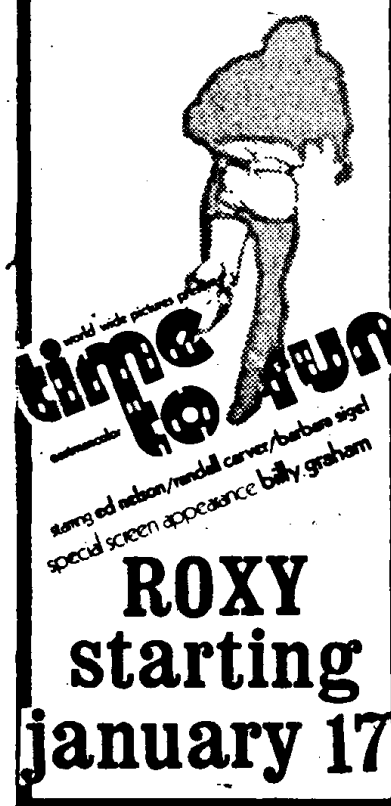
Ook nieuwe leden zijn van harte welkom. Ze kunnen zich aanmelden voor deze groep tot en met 29 januari bij -G. Vosselman (tel. 4347), of op de clubavonden (elke donderdagavond in het "Santano"-clubgebouw vanaf acht uur.

## Dep. Nacional verslaaf S. Nicolas Jrs

NOORD. — In het Sportcentrum Noord behaalde Deportivo Nacional zondagmiddag een 4-1 zege op San Nicolas Juniors. Het betrof hier de eerste wedstrijd van de beslissingscompetitie voor de districten tussen de drie clubs Deportivo Nacional, Deportivo Independiente en San Nicolas Juniors. Bij de rust leidde Nacional met 3-0 middels doelpunten van Thomas Giel (2) en Benny Brete. Na de hervatting verkleinde Pim Silverie de stand tot 3-1, terwijl minuten later Giel wederom voor Nacional een doelpunt maakte. De competitie wordt donderdag om acht uur 's avonds in het Lago Sportpark voortgezet met de wedstrijd Deportivo Independiente — San Nicolas Juniors.

## "QUOTE"

"One of the finest. For all the family."  
Press Atlantic City, N.J.  
"The film's professionalism has drawn raves from Hollywood's established film makers."  
San Antonio Light San Antonio, Texas  
"Beautifully photographed... its attractive, never saccharine, cast has been carefully coached by director, James F. Collier, in the art of honest understatement."  
Los Angeles Times Los Angeles, Ca.  
"Above all, it is entertaining."  
Press Scimitar Memphis, Tenn.



## CBVS-cursus aanvang: 21e

WILLEMSTAD. — De aanvang v de cursus voor aspirant-scheidsrechter onder auspiciën van de CBVS is verschoven van 16 naar 21 januari. Met de opleiding zullen belast zijn de heren Ted Koetsier, Leo de Boer, Do Ercol en Walter van Rosberg.

## Onderzoekcommissie CIA vergaderde

WASHINGTON. — Vice-president Nelson Rockefeller heeft maandag de uit acht leden bestaande commissie voor onderzoek naar het gedrag van de CIA bijeengeroepen. De CIA wordt ervan beschuldigd illegaal gespioneerd te hebben in het binnenland.

De commissie had voor deze eerste bijeenkomst zes uren uitgetrokken om onder meer de verklaringen te horen van de directeur van de CIA, William Colby, oud-directeur Richard Helms en minister van Defensie James Schlesinger.

Minister van Buitenlandse Zaken Kissinger, die ook verwacht werd, was bij de opening niet aanwezig.

### UIT VOORRAAD LEVERBAAR

Spaanse dakpannen	SLECHTS f. 0,40 p.st.
Rode bakstenen	f. 0,45 p.st.
Imitatie baksteen tegels 26x6 cm.	f. 18,- p/m2
„Coming soon” „SANITAIR” tel.: 23462	

## Flamingo

### HOTEL FLAMINGO BEACH CLUB BONAIRE.

INGAANDE 15 januari 1975 zal de beach van bovenvermeld hotel uitsluitend toegankelijk zijn voor LEDEN EN HOTELGASTEN.

De contributie is als volgt samengesteld:

NAfl. 125,00 per jaar per gezin, of  
NAfl. 12,50 per maand per gezin  
NAfl. 50,00 per jaar per persoon

Niet leden zal vanaf die datum NAfl. 3,50 per keer in rekening gebracht worden voor de Beach Faciliteiten.

Lidmaatschapkaarten verkrijgbaar bij de receptie.

Antilliaanse tarieven: single: 26,- dubbel fl. 38,- triple fl. 52,- inclusief 10%.

Aubrey F. (obs) SEALY  
Manager.



# Afnemende bevolking gooit tal van stellingen omver

## Pil leidt tot vergrijzing van de westerse wereld

BONN. — Tegen het jaar 2000 zal de westerse wereld voor een zeer groot gedeelte door mensen van middelbare leeftijd en ouder worden bewoond. Er zullen dan meer gepensioneerden dan jonge mensen zijn. Het revolutionaire gistingproces van de jeugd zal tot het verleden behoren. Muziek, leefwijzen, kunst, politiek zullen dan worden gedicteerd door de conservatieve smaak van ouderen.

Dat zijn de consequenties van de anti-zwangerschapspil, zeggen Duitse sociologen aan het begin van 1975, door de Verenigde Naties verheven tot „het jaar van de vrouw“.

Terwijl in Afrika, Azië en de derde wereld in het algemeen de bevolkingsexplosie onverminderd voortduurt, is in de westerse landen, de communistische wereld en Japan de trend naar vergrijzing van de bevolking al begonnen. Voor de eerste keer in 130 jaar staat in West-Duitsland het geboortecijfer „rood“. Uit officiële cijfers blijkt dat in de laatste drie jaar in de bondsrepubliek meer mensen zijn overleden dan er geboren werden. In 1973 was het sterftecijfer 11,8 per duizend tegen een geboortecijfer van 10,3. Prognoses voor 1974 voorspellen een verdere daling van het geboortecijfer met 1,5 procent. Als dit proces zich voortzet zal de bevolking van West-Duitsland rond de eeuwwisseling geslonken zijn van de huidige 62 miljoen tot 57 miljoen.

Al tegen 1985 zullen er in de bondsrepubliek meer grootvaders zijn dan kleinkinderen en meer gepensioneerden dan minderjarigen. De Duitsers nemen een belangrijke plaats in waar het de beperking van het kindertal en het tegengaan van zwangerschap betreft. Maar dezelfde ontwikkeling is gaande in zowel Oost-Europa als West-Europa, in het protestantse Zweden en in het katholieke Frankrijk, in het communistische Oost-Duitsland net zo goed als in het kapitalistische West-Duitsland.

### Toerisme naar Franse

### Caribbean bevorderd

CAYENNE. — De bevordering van het toerisme in de Franse Caribische gebieden wordt door de autoriteiten gezien als een mogelijkheid om de economische ontwikkeling op gang te brengen. De afgelopen jaren werd veel geïnvesteerd in de bouw van adequate hotel-akkommodatie, terwijl de autoriteiten zich ook bezighouden met de mogelijkheden om het aantal toeristen dat deze gebieden zal gaan bezoeken, op te voeren.

Had Guadeloupe bijvoorbeeld in 1969 nog slechts de beschikking over vierhonderd hotelkamers, dit aantal zal eind van dit jaar 1200 bedragen, en over enkele jaren zelfs drieduizend.

Martinique beschikt nu over 1300 hotelkamers tegenover 862 in 1970 en in de komende twee jaren 1975/1976 komen daar nog eens 1800 hotelkamers bij. In Frans Guyana is het aantal hotelkamers in de afgelopen vier jaar toegenomen van 114 tot driehonderd nu, terwijl men nu de mogelijkheden nagaat van de bouw van logeergelegenheden in het binnenland.

Hoteleigenaren die hun akkommodatie willen verbeteren, kunnen belangrijke belastingfaciliteiten krijgen en in bepaalde gevallen zelfs voor subsidie in aanmerking komen. Zo ontvangt het bekende Hotel du Montabo de eerskomende drie jaar een jaarlijkse subsidie van 200.000 francs.

Een ander probleem waarvoor de toeristische autoriteiten een oplossing moeten vinden, is dat van de slechte verbindingen met onder meer de Verenigde Staten van Noord-Amerika en de hoge kosten voor verblijf in het gastland. Deze zijn namelijk mede-oorzaken dat de bezettingsgraad van de uitgebreide hotels gemiddeld zelden hoger ligt dan tussen 40 en 50 procent.

\* De Italiaanse premier Aldo Moro heeft gezegd dat Italië bereid is asiel te verlenen aan de afgezette keizer Haile Selassie van Ethiopie, als hij uit zijn land zou worden uitgewezen. Italië heeft bij de militaire regering van Ethiopie discreet maar krachtig de „humanitaire bescherming van Haile Selassie“ ter sprake gebracht, zo is in Rome vernomen uit officiële kringen.

De geboorte- en sterftecijfers naderen elkaar momenteel in de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie, evenals in Japan en in Zwitserland. Dat betekent een stilstaande en verouderende bevolking. Sociologen geloven dat de invloed daarvan op de toekomst van de wereldbevolking en op het uiteindelijke lot van de westerse beschaving veel beslissender zal zijn dan de atoombom, de energierevolutie of de verovering van de ruimte.

Een afnemende bevolking zal een radicale verandering teweegbrengen in de stellingen waarop bijvoorbeeld economen hun plavoor de toekomst bouwen. In plaats van het huidige tekort aan woningen en scholen zal er een overschot zijn. Er zullen minder energie en voedsel nodig zijn. Er zullen minder werkende mensen zijn om degenen die te oud zijn om te werken te onderhouden. Verzekeringsexperts hebben berekend dat de premies voor de sociale verzekeringen met vijftig procent omhoog zullen moeten.

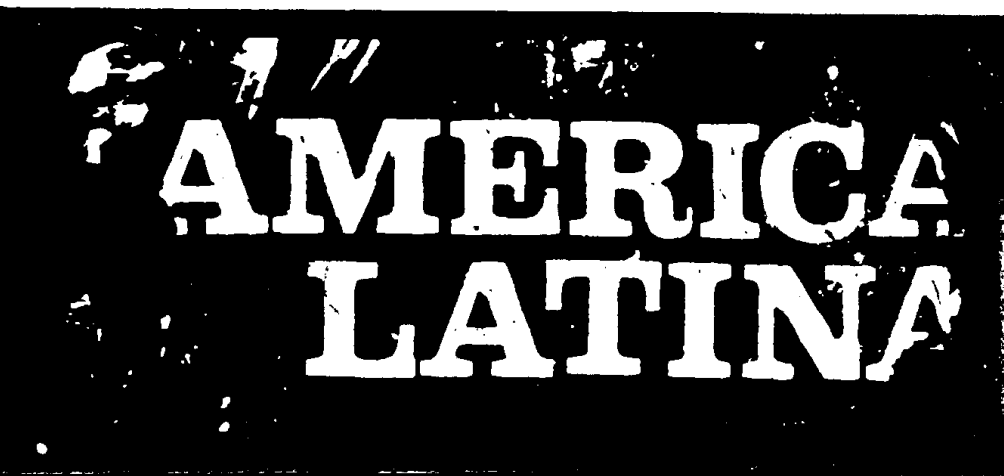
De eerste gevolgen van de daling van het aantal geboorten zijn in West-Duitsland reeds waarneembaar. In de laatste jaren zijn tal van kraamklinieken gesloten. Vorig jaar werden slechts 258.000 kinderswagens en wagentjes verkocht, veertig procent minder dan zes jaar geleden. Veel vroedvrouwen hebben geen dagtaak meer. Het is ironisch dat sommigen worden herschoold als adviseurs voor geboortebepaling. Bedrijven die zich hebben gespecialiseerd in het maken van kinderleding zien hun omzet gestaag dalen. Een fabrikant van babyvoeding, die zich geconfronteerd ziet met een dalende verkoop merkt grimmig op: „We zullen ze moeten dwingen babyvoeding te eten tot ze een jaar of drie zijn“.

Rudolf Stumpf, voorzitter van de bond van speelgoedwinkeliers, klaagt: „In 1972 werden 50.000 kinderen minder geboren en in 1973 60.000. We komen nu op 'slag 110.000 nieuwe klanten tekort“.

Enkele jaren geleden hielden ouders op straat nog betogingen voor meer kleuterscholen. Momenteel is dit vraagstuk niet meer acuut.

In Oost-Duitsland heeft één op de vijf inwoners ouderdomspensioen, terwijl 83 procent van de vrouwen een werkkring heeft.

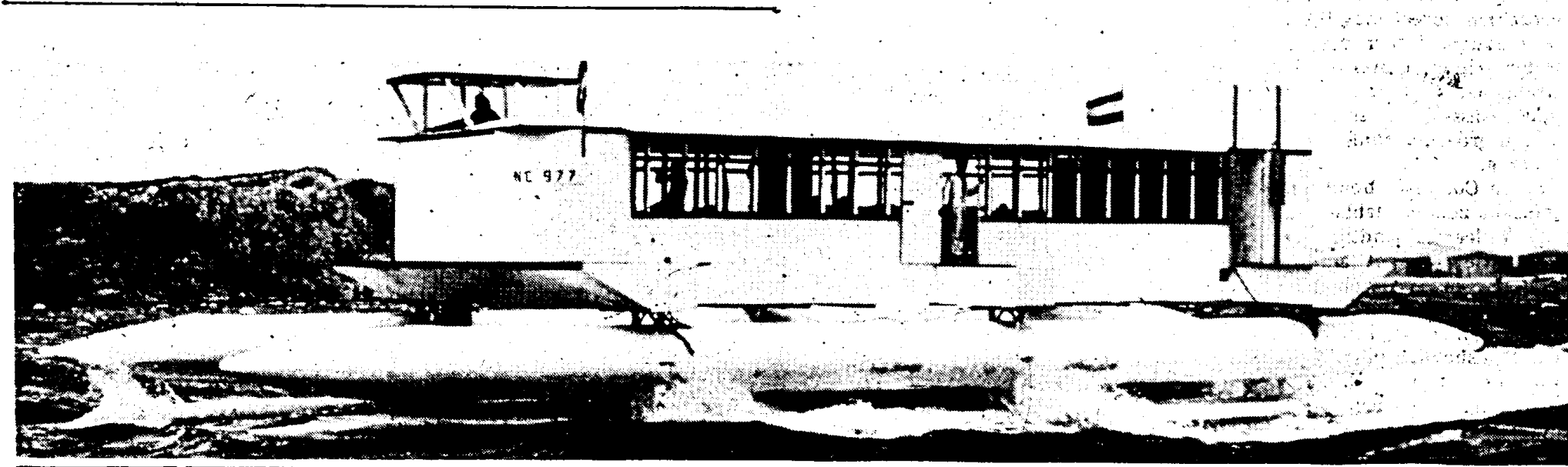
Tot dusver lijken de geïndustrialiseerde landen in oost en west zich nog niet veel zorgen te maken over de daling van het geboortental, behalve Roemenie, dat de anti-zwangerschapspil en abortus heeft verboden.



SAN SALVADOR — Als er geen regeling komt in het geschil tussen El Salvador en Honduras is het werk van de „commissie op hoog niveau“ (CAN) en van het secretariaat generaal voor de Middenamerikaanse integratie voor niets geweest. Zo heeft de vertegenwoordiger van El Salvador in CAN meegedeeld aan het persbureau EFE, dat de betrekkingen tussen beide landen moeten namelijk eerst genormaliseerd worden, meent hij.

CARACAS — De Venezolaanse president Carlos Andres Perez heeft aan de Peruviaanse regeringsleider Juan Velasco Alvarado een brief geschreven om hem te bedanken voor zijn solidariteitsbetuiging met Venezuela. De Venezolaanse president schrijft onder meer dat alle energie en de wens tot eenheid nodig zijn om de obstakels te overwinnen, welke van belang zijn voor de permanente werkgelegenheid en de natuurlijke hulpbronnen van Latijns Amerika.

SAN JOSE — Voordat een vrije uitwisseling van mensen en goederen in de Middenamerikaanse regio overeengekomen wordt, moet de Middenamerikaanse economische gemeenschap een regionaal minimumloon bereiken en een daadwerkelijke harmonisatie van de sociale regelingen. Zo meent de Costa Ricaanse



### Medeverantwoordelijkheid Nederland gevraagd

## Onafhankelijkheid Suriname niet gebaat met polarisatie

UTRECHT. — Mevr. Hannie van Leeuwen, Tweede-Kamerlid voor de ARP, heeft zaterdag tijdens een studieconferentie van de ARJOS in Utrecht, een beroep gedaan op de Surinaamse regering om in het kader van de komende onafhankelijkheid alles in het werk te stellen om polarisatie in het binnenland te voorkomen. „De regering-Arnon zou met de oppositie moeten gaan samenwerken en de onafhankelijkheid in ieder geval mee moeten laten dragen door alle rassen.“

Op de Nederlandse regering deed mevrouw Van Leeuwen een beroep om eindelijk eens serieus werk te maken van de integratie van de Surinamers in de Nederlandse samenleving. Tot nu toe is het daarmee knudde geweest, vond mevrouw Van Leeuwen. Als de Surinamers hier niet in de samenleving integreren, kunnen we ze straks niet overtuigen van de noodzaak hun werkkraacht voor Suriname dienstbaar te maken.

Mevrouw Van Leeuwen was een van de sprekers op een studieconferentie van de Arjos, die gewijd was aan de onafhankelijkheid van Suriname. Ze zag wel enig perspectief voor Suriname als zelfstandige natie, mits de etnische problemen worden overwonnen.

minister van Economie, industrie en handel.

CARACAS — De ex-minister-president van Barbados Errol W. Barrow heeft een Venezolaanse president verklaard, dat zijn land het Venezolaanse standpunt deelt ten aanzien van de nieuwe Amerikaanse handelspolitiek. Barrow bracht een bezoek aan Venezuela.

HAVANA — De ex-president Juan Bosch van de Dominikaanse Republiek heeft bij zijn bezoek aan Cuba verklaard, dat Cuba de komende jaren zo vooruit zal gaan, dat het voor Latijns Amerika lang zal duren dit land in te halen. Hij was onder de indruk gekomen van de vrijheid, welke er op Cuba heerst.

LIMA — De premier en tevens minister van Oorlog van Peru, generaal Edgardo Mercado Jarrin, heeft opgeroepen tot eenheid tussen de Latijnsamerikaanse landen. Op die manier kan er als één man de stem verheven worden tegen de imperialistische agressie. We kunnen niet in een nieuwe dialoog geloven, zolang als economische druk wordt toegepast op de landen van de Derde wereld, zo meende hij. Hij leverde felle kritiek op de nieuwe handelspolitiek van de VS.

CARACAS — Venezuela garan-

Ze deelde de mening van de gevolmachtigde minister van Suriname in Nederland, de heer W. F. van Eer, die te kennen gaf dat op de komende onafhankelijkheid in Suriname is gereageerd met weinig geloof en onder de Surinamers in Nederland ontstond paniek. De levensvatbaarheid van de onafhankelijkheid van Suriname acht de heer Van Eer haalbaar, als Nederland bij het „afschied nemen“ daadwerkelijk de medeverantwoordelijkheid voor de onafhankelijkheid accepteert. Het moet niet bij schone beloften blijven.

Vertrouwen heeft de heer Van Eer wel in de verantwoordelijke bewindvoerders, maar hij vindt dat de nieuwmedia tot nu toe schromelijk zijn te kort geschoten in het attenderen van de Nederlanders op hun medeverantwoordelijkheid voor het opbouwen van een politiek en economisch zelfstandig Suriname.

„We hebben niet om een gouden handdruk gevraagd, maar om medeverantwoordelijkheid van Nederland voor economische weerbaarheid na de onafhankelijkheid“, aldus de heer Van Eer.

### BELEMMERINGEN

De heer G. A. de Bruyne, wetenschappelijk medewerker van de universiteit van Amsterdam, was

deert Canada de levering van olie, zo is van officiële zijde in Caracas verklaard. Dit gebeurt omdat Venezuela belangstelling heeft voor deze markt. De Canadese minister van Energievoorziening heeft een bezoek gebracht aan Venezuela. Dit bezoek is goed ontvangen in Caracas.

PORT OF SPAIN — Een acht man tellende petroleum-missie van de Volksrepubliek China brengt een bezoek aan Trinidad en Tobago. De missie volgt kort nadat premier dr. Eric Williams een bezoek bracht aan Peking.

MEXICO-STAD — De vier miljoen Mexicanen worden in de VS slecht behandeld zo staat te lezen in een verslag van de Mexicaanse bisschoppen conferentie. In de VS heeft men geen solidariteit met hen, zo is vastgesteld. Het ontbreekt hen aan sociale dienstverlening, en zij hebben te kampen met slechte sanitaire voorzieningen, wanneer zij illegaal de grens overgekomen zijn. Volgens de bisschoppen is een nieuwe overeenkomst tot toelating van een beperkt aantal Mexicanen in de VS geen oplossing.

BUENOS AIRES — Het Argentijnse parlement wacht een wetsontwerp, om de uit november 1973 daterende wet op buitenlandse investeringen te wijzigen om het aantrekken van kapitaal te stimuleren. Het bezoek van minister Alfredo Gomez Morales aan het Internationaal monetair fonds in Washington heeft met dit ontwerp van doen. Volgens het dagblad La Opinion is eerst de mening gevraagd van het particuliere bedrijfsleven in Argentinië. Vooral in kringen van de ondernemingen, welke banden hebben met de VS staat men er positief tegenover. De komst van buitenlands kapitaal hangt echter af van de garanties, welke het ontvangende land kan bieden, onder meer ten aanzien van het uitvoeren van geld.

WILLEMSTAD — Voor de commerciële ontwikkeling van het zeebus-idee, dat door de heer Harry W. Tulleners is ontwikkeld is Tulleners international sea craft an sealines opgericht, zo meldt Business news form the Netherlands Antilles. Jarenlang is de heer Tulleners met zijn idee bezig geweest en heeft er proeven mee genomen. Hij ging daarbij uit de observatie van e manier waarop dolfijnen zich voortbewegen. De Tulleners-zeebus beweegt zich dan ook niet op het zeeoppervlak voort, maar gaat door de golven heen. Het jarenlange werk is nu gepatenteerd in de VS en in andere zeevaartlanden. De 85 voet lange in fiberglas uitgevoerde zeebus beweegt zich voort met een kruissnelheid van

vijftien knopen; volgens het bulletin-bericht is de manoeuvreerbaarheid fantastisch en houdt de bus precies zijn koers. Met schuimrubber gevulde waterdichte tanken is de TIS 85 onzinkbaar als hij volgeladen is. Er kunnen 72 passagiers mee vervoerd worden met een driekoppige bemanning. „Als voordelen worden opgesomd: de gemakkelijke bestuurbaarheid, zodat men met plaatselijk personeel kan werken; in ruw water blijft het dek verticaal op het water liggen en verder geen schokken en stampen van de motoren. De vooruitzichten zijn goed“, aldus Business news, waarbij gedacht wordt aan mogelijkheden voor pleziertochten en voor inter-eilandelijk transport in het Caribisch gebied.

## PLO door India erkent

BEIROET — India heeft de Palestijnse bevrijdingsorganisatie formeel erkend en de PLO-woordvoerders in Nieuw Delhi de matekie status verleend. India, eerste niet-Arabisch land dat de vertegenwoordigers diplomatieke rechten en onschendbaarheid heeft verleend. De overeenkomst tussen India en de PLO is in Beiroet getekend. Indiase ambassadeur in Beiroet, Singh, en PLO-leider Jasser Arafat, Oost- en Westeuropese landen, maar deze hebben nog geen allen de status die het kan. Nieuw Delhi zal krijgen. De regeringverklaring in New Delhi werd gezegd dat India de Palestijnse volk steunt en de beschouwt als de enige legitieme vertegenwoordiger van het Palestijnse volk in hun strijd voor het herwinnen hun onvervreembare rechten in hun vaderland.

### Schedels drie koningen

### in dom van Keulen

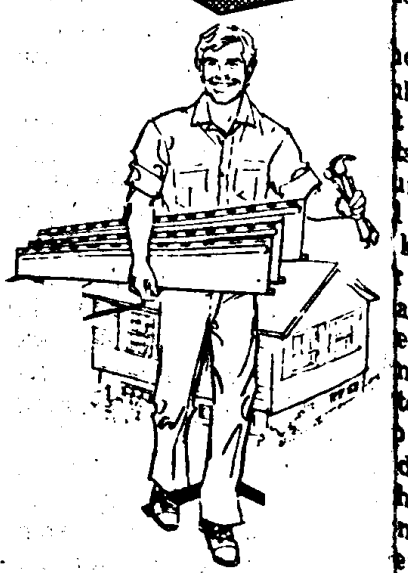
KEULEN — Tijdens een congres in de dom van Keulen de zesduizend gelovigen maar de schedels van de drie koningen zien. De beenderen van koningen werden in 1164 ridders van koning Barbarossa naar Keulen gebracht. Waren in de vierde eeuw in het land gevonden door de Helena, moeder van Constantijn, op dezelfde reis waar de echte kruis vond. Zij stonden naar Ravenna. De van de drie koningen ruste grote gouden schrijn, die laatst werd geopend vóór aan de macht kwamen. Tijdens de tweede wereldoorlog het schrijn verborgen gehouden drie schedels zijn getooid met kronen die in het begin der dertiende eeuw werden gesneden door koning Otto IV.

## HOUTLOODS MADURO CU CANDELOSO BARATILLO 197

### JANUARY SALE

#### ENTRE OTRO:

- \* FORMICA
- \* PORTA Y BENTANA DI ALUMINIUM
- \* BINNENDEUR
- \* PLYWOOD
- \* HARD BOARD
- \* WANDTEGEL
- \* KASHI DI CUSHINA
- \* STOEL PA TERRAS
- \* WASMACHINE
- \* STOOF
- \* SPRAY PAINT
- \* DUIMSTOK
- \* SCHUURPAPIER
- \* KWASHI
- \* VERF
- \* FITTING DI PLASTIC
- \* SCHARNIER
- \* POTCHI W.C.
- \* BIDET
- \* LAVAMANO
- \* LAVAPLATO
- \* VLOERTEGELS
- \* KRAANCHI
- \* HERMENT
- \* BARA DI SUN-SET
- \* ARTICULONAN PA CAS
- \* REBAHONAN GRANDI
- RIBA HOPI OTRO
- ARTICULONAN MASI



TOTAL SAVINGS FOR YOU... THAT'S OUR AIM

un baratillo enorme cu MADURO so por ofrece! Cuminsando DIARAZON 15 di JANUARI TE 21 di JANUARI



# Protest bij minister Overheidsbonden mochten op Aruba niet voor de tv

WILLEMSTAD. — De vakbonden GABA en ANAAB hebben gisteren een persverklaring gegeven, waarin gezegd wordt dat zaterdag j.l. een verzoek gedaan was aan TeleAruba om zendtijd te krijgen op zondag. De bonden op Curaçao, aldus hun verklaring, zijn op Curaçao wel zendtijd toegestaan. De bonden moesten van de Salas van TeleAruba horen dat ze zendtijd konden krijgen. De Salas had in overleg met de heer van TeleCuraçao, besloten de bonden zendtijd te geven op grond van de volgende redenen: de situatie is te gespannen; de Curaçaoe bonden zouden gebruik gemaakt hebben van de zendtijd. Volgens de verklaring van de heer Salas de Arubaanse bonden meegedeeld dat zij het aan Curaçaoe kameraden te danken was dat zij nu geen zendtijd konden krijgen.

VLA, GABA en ANAAB zijn van oordeel dat de gespannen situatie

juist als een zeer dringende reden beschouwd moet worden om wel zendtijd te verlenen. Dit om wilde geruchten zoveel mogelijk de kop in te drukken. Onder deze omstandigheden achten de overheidsbonden op Aruba het een zeer onverantwoordelijke beslissing om één van de partijen in een groeiend conflict de mond te snoeren.

Dat de Curaçaoe bonden misbruik gemaakt zouden hebben van de aan hen verleende zendtijd is een grove insinuatie aan het adres van deze bonden en een volkomen onaanvaardbare reden om de bonden op Aruba van zendtijd uit te sluiten. De overheidsbonden protesteren daarom krachtig tegen deze partijdige beperking van meningsuiting. Tot zover een verklaring ondertekend door voorzitters van ANAAB, GABA en VLA.

Aan de minister van Verkeer en Vervoer hebben de ANAAB, GABA en VLA het volgende telegram verzonden:

## Europe-Antillian agencies distributors

WILLEMSTAD. — Het optreden als agent, groothandelaar, wederverkoper en vertegenwoordiger in de meest uitgebreide zin van het woord is de doelstelling van Europe-Antillian agencies and distributors n.v. Het kapitaal bedraagt tien miljoen, in aandelen van honderd gulden, waarvan er twintig zijn geplaatst en volgestort zullen worden. Directeur is Sneer Schura Vorona, koopman, wonend op Curaçao.

## CFW gaat werkers bij kath. onderw. organiseren

### Schoolbestuur neemt afwachtende houding aan

WILLEMSTAD. — De vakbond CFW gaat de werkers organiseren, die werkzaam zijn bij de katholieke scholen. Zondagmorgen is er een vergadering gehouden, welke door ongeveer twintig werkers werd bezocht, terwijl komende zondag wederom vergaderd zal worden. Dit deelde CFW-voorzitter E. Ong-A-Kwie zondagavond in het nieuwsprogramma van TeleCuraçao mee. De toestand waaronder deze dames moeten werken zou namelijk pijnlijk zijn. Tegenover TeleCuraçao liet het R.K. Centraal schoolbestuur bij monde van directeur J. M. Wanga weten, dat dit personeel het minimumloon krijgt uitbetaald.

Een paar jaar geleden heeft de CFW al eens geprobeerd dit personeel bij het bijzonder onderwijs te organiseren. Dit is toen niet doorgegaan. De vakbond is nu weer benaderd door enige werkers zodat opnieuw een poging wordt ondernomen. De CFW-voorzitter deelde mee, dat men zondag weer gaat vergaderen. Hij had het over pijnlijke omstandigheden, waaronder deze dames moeten werken.

Het Centraal schoolbestuur liet weten, dat onlangs door Sociale zaken een onderzoek is ingesteld en dat men toen tot de conclusie was gekomen, dat de werkers in alle gevallen het minimumloon krijgen uitbetaald en in sommige gevallen zelfs meer dan het minimumloon. Uitgelegd werd, dat de situatie anders is dan bij het openbaar onderwijs; daar is voor dit personeel een aparte post op de begroting uitgetrokken, terwijl voor het bijzonder onderwijs er slechts één post is en wel het onderhoud, uit welke post ook dit personeel moet worden betaald. In feite komt het hier op neer; bij het bijzonder onderwijs worden deze



BEIROET. — David Rockefeller, de president-directeur van de Chase Manhattan Bank, gaat in de tweede helft van deze maand naar het Midden-Oosten voor een oriënteringsbezoek, zo heeft het Arabische persbureau in Beiroet gemeld. Aanvankelijk had het bureau gezegd, dat Nelson Rockefeller, de broer van David die vice-president van de Verenigde Staten is, deze reis zou maken.

## 22 Geslaagden bij examen centrale bewakingsdienst

WILLEMSTAD. — Van de dertig cursisten van de opleiding tot bewaker voor het personeel van de centrale bewakingsdienst, die voor het examen zijn opgegaan, zijn er 22 geslaagd en acht afgewezen. De cursisten verrichten dienst op de uithaven, het centraal stuurkantoor, de veterinaire dienst, het bureau burgerlijke stand, bevolkingsregister en verkiezingen en de dienst L.V.V.V. (centrale markt).

Met de opleiding werd op 29 juli 1974 een aanvang gemaakt. Deelgenomen kon worden door personeel, dat in dienst was gekomen vóór 1 juli 1974. De opleiding begon met een totaal van 37 deelnemers. Gedurende het verloop van de cursus (die ongeveer drieënhalve maand duurde) vielen er zes cursisten af. Van de 31 overgeblevenen verscheen één cursist niet op het examen, dat afgenomen werd van 16 tot en met 30 december 1974. Geëxamineerd werd in de vakken: optreden in het openbaar; strafvordering; dienstvoorschriften; schrijven aan mutaties in het wachtrapport; rapport opmaken; strafrecht; staatsinrichting; maatschappijleer; ongewapende zelfverdediging; wapenhandel en E.H.B.O.

De E.H.B.O.-lessen werden gegeven door de heer J. R. van Geffen en H. Bentura van de Koninklijke Nederlandse Vereniging E.H.B.O., afdeling Curaçao. De E.H.B.O.-examens werden afgenomen door dr E. A. Martis. Hiervoor slaagden er 23 kandidaten, vijf waren reeds in het bezit van een geldig E.H.B.O.-diploma, terwijl drie kandidaten werden afgewezen. Aan de geslaagde kandidaten werd onafhankelijk van de overige examenvakken een E.H.B.O.-diploma uitgereikt.

Voor de overige tien vakken werd de opleiding verzorgd door kaderpersoneel van de centrale bewakingsdienst Curaçao. Met uitzondering van het E.H.B.O.-examen werden alle overige examens afgenomen onder auspiciën van de afdeling Onderwijs en Wetenschappen, terwijl het geheel werd gecoördineerd door het departement van Onderwijs. Oefenmateriaal en opleidingsfaciliteiten werden beschikbaar gesteld door Shell op Curaçao, de koninklijke marine, het korps politie Nederlandse Antillen en de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij.

## Benoemingen in bisdom Willemstad

WILLEMSTAD. — Dezer dagen zijn er twee nieuwe priesters op de Antillen aangekomen om in ons bisdom te gaan werken. Het zijn pater Gilberto Pineda uit Colombia en pater Gerard Bisschop uit Nederland. Mgr W. M. Ellis, bisschop van Willemstad, heeft pater Bisschop tot pastoor van Saba benoemd en pater Pineda tot assistent in de parochie van Steenrijk. Verder heeft mgr Ellis, op voordracht van de vikaris provinciaal van de Dominikanen, pater A. Braham benoemd tot pastoor van Santa Rosa, pater Th. Küstner tot waarnemend pastoor van Santa Familla en pater J. Leeuwenberg tot assistent in de parochie van Pietermaal. De benoeming van pater Pineda is op 10 januari van kracht geworden; de andere benoemingen gaan in op 1 februari.

— De investeringen van het Franse bedrijfsleven zullen dit jaar met ongeveer dertien procent toenemen in geld en met drie à vier procent in omvang. De kapitaalgoederenindustrie heeft de omvangrijkste investeringsplannen.

WILLEMSTAD. — Bij het dodelijk verkeersongeval, waarover de Amigoe gisteren berichtte, is de ongeveer 56-jarige Wilso Adolfo Martinus Abdala om het leven gekomen. Hij was van beroep koopman. Zijn personenauto, waarmee hij over de Emancipatieboulevard reed in de richting van de Fokkerweg, kwam in een slip terecht, toen hij van een droeg wegdek op een gedeelte van de boulevard aankwam, dat nat was. Hij heeft toen kennelijk afgeremd, waardoor de auto ging slippen; van de rijbaan afreed en uiteindelijk op zijn linker zij kantelde. Hij werd in zware toestand naar het ziekenhuis gebracht, waar men kort na zijn aankomst meldde, dat het slachtoffer overleden was. De heer Abdala woonde aan de Santa Rosa-weg 171. Hij had te Barber een bakkerij. De schade aan de auto bedroeg vijftienhonderd gulden (zie foto).

## Stonehouse afgetreden

LONDEN. — Oud-minister John Stonehouse heeft tot grote opluchting van de Britse Labourpartij in Australië zijn functie van parlementslid in het Lagerhuis neergelegd.

Sinds november 1974 is Stonehouse in het nieuws geweest. Hij was toen van het strand van Miami in de V.S. verdwenen en had de indruk achtergelaten dat hij bij het zwemmen was verongelukt. Spoedig daarna rees de verdenking dat dit geenszins waar was omdat geen lijk werd gevonden en financiële mislukkingen van Stonehouse aan het licht kwamen.

De sceptici kregen gelijk: Stonehouse bleek in Australië, waar hij even voor Kerstmis werd gearresteerd. Daar probeerde hij met een vals paspoort een nieuw leven te beginnen.

## PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publicatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

## Optreden onwaardig van VLC-voorzitter

Tijdens de jongste gebeurtenissen in verband met de kritieke situatie rond het in hechtenis nemen van de vakbondsleders van de Horeca, heeft eenieder, middels de lokale persmedia kunnen waarnemen en lezen, hoe enige figuren, onderwijzers en ambtenaren, die in feite niet veel met de zaak uit te staan hadden, zich ermee gingen bemoeien.

Dit zijn mensen die zelf een goed belegde boterham verdienen, maar die waarschijnlijk politieke en/of persoonlijke profijt proberen te trekken uit dergelijke situaties, waarbij het mogelijk is herrie, onrust en roerzooi te scheppen. Mij dunkt dat ieder zinnig mens een dergelijk negatief optreden veroordeelt.

Bovengenoemde personen proberen altijd tot acties over te gaan tegen de overheid of het bevoegd gezag en wel over de rug van de „kleine man”, die later zelf de dupe wordt van de ontstane moeilijkheden, terwijl de onruststokers „safe” blijven. Zij behouden hun volle salaris, hun werk en er wordt niets tegen hen ondernomen. We moeten ons zo langzamerhand gaan afvragen: hoe lang de overheid deze ondermijning van het gezag, wat ten koste van onze economie geschiedt, nog dult?

Voor iemand die onderwijzer en opvoeder is en die de kinderen uit zoveel gezinnen onderwijst, is het wel erg bedenkelijk zijn steun te geven aan de oproep tot een staking in het hotelwezen, dat al niet zo goed „runt”. Met als gevolg, dat gezinshoofden hun werk zouden kunnen verliezen.

Het is voor ons een bewijs te meer dat de voorzitter van de V.L.C. er op uit is, zich overal mee te bemoeien, waar de mogelijkheid bestaat onrust te veroorzaken in onze gemeenschap. Ik hoop dat onze voorzitter er niet bij was, toen er aan de minister van Justitie gevraagd werd, de rechter te bevelen de vakbondsleders vrij te laten. Deze eis getuigde van een groot gemis aan kennis van onze staatsinrichting.

Ik hoop dat de collega-onderwijzers ook hun stem laten horen in deze. Ik vraag mij af of het wel goed is voor onze bond, een voorzitter te hebben, die gezien in het licht van de publieke opinie, teveel op negatieve wijze opereert.

H. SINT JAGO

— De Amerikaanse Export-Import Bank heeft van Oostenrijk een aanvraag voor een krediet van 192 miljoen dollar ontvangen dat gebruikt zal worden voor de aankoop van een kerncentrale in de Verenigde Staten. De bank is in principe bereid het krediet te verlenen.

WILLEMSTAD. — Met ingang van 6 februari geven de Antilliaanse postertjes naast de gewone frankzegels een serie bijzondere postzegels uit met twintig, dertig en veertig cent met als thema de bruggen van Curaçao. Het ontwerp voor deze serie is van de heer Oscar Ravelo, terwijl de zegels zijn gedrukt bij Joh. Enschede en Zonen grafische inrichting bv te Haarlem in Nederland. De postzegel van twintig cent toont de Koningin Emmabrug met op de achtergrond de nieuwe brug; de zegel van dertig cent toont de Koningin Julianabrug en die van veertig cent toont de Koningin Wilhelminabrug met op de achtergrond de nieuwe brug; de kleuren zijn geel, rood, blauw en zwart. Op de dag van de uitgifte zullen de enveloppen, indien zij naar de aard van het stuk voldoende zijn gefrankeerd met uitsluitend bruggen zegels voorzien worden van een eerstedag-stempel. Bij de foto: een afbeelding van de Bruggen zegels.

## Overlading

## Tegenover Aruba

WILLEMSTAD. — Omstreeks tien vroege ochtendvond twee mijl uit kust voor de haven van Willemstad, al varende, een proefvaart plaats waarover de Amigoe eerder berichtte — waarbij uit supertanker Esso Bonn water werd overgeladen in een kleinere tanker.

## Indexering

## „Plan 5C”

WILLEMSTAD. — „Tengevolge van de brief no. 8061/71/PZ, 15 augustus 1972 van de Nederlandse Staten aan de Centrale Commissie Georganiseerd Overleg in verband met de ambtenaren in overheidsdienst van de periode van 1 juli t/m december 1974 een na-indexering van de salarissen. Genoemde brief n.l. in dat indien het indexcijfer van de gezinsomvang zes maanden na de laatste indexering met 4 procent of meer is toegenomen, dan met ingang van de eerste maand na de maand waarin de laatste aanpassing heeft plaatsgevonden, er een tussentijdse aanpassing volgt. Dit noemt men dan na-indexering.

Wanneer is het op het ogenblik het geval, dat de laatste indexering vond plaats over de periode 1 januari 1974 en in de periode 1 juli 1974 is er een stijging van de kosten van levensonderhoud van 4 procent geweest. In januari 1975 zou er dus volgens de afspraak (gedaan in bovengenoemde brief!) een aanpassing moeten komen!

Wat het op het ogenblik is de situatie zo, dat de regering aan de gezamenlijke overheidsbonden heeft laten weten dat deze na-indexering niet kan betalen, en men is gekomen met een „socialiserend” indexeringsplan (zie plan 5C).

De overheidsbonden gaan van het standpunt uit dat de regering niet aan een overeenkomst gemaakt kan zijn op hoog niveau teniet kan doen. Het zelf is zo, dat er gesproken kan worden van een contractbreuk. Het standpunt van de gezamenlijke overheidsbonden is, dat de regering aan gemaakte afspraken dient te houden, alvorens nieuwe eenzijdig plannen aan de bonden te presenteren.

De minister-president en de minister van Arbeid hebben doen uitkomen alsof de bonden in het bijzonder de VLC tegen een „socialiserend” indexeringsplan „tot zover een communiqué van gezamenlijke overheidsbonden.

## Constantijn behoudt

## keuze nationaliteit

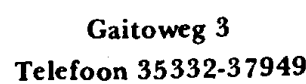
ATHENE. — Ex-koning Konstantin van Griekenland behoudt de keuze nationaliteit, ondanks de afwijzing van een in december gehouden volkstemming die de monarchie afschafte en verving door de republiek.





elk woord meer f 0,25    **UITSLUITEND à CONTANT**

mr. K.J.J. Meertens,  
waarnemer voor  
mr. E.L. Joubert.  
notaris.



**Tel.: 3 6 3 6 3**

**Woensdag 15 januari 1975 van  
11.30 v.m. tot 16.00 n.m., gedeelte  
Schottegatweg Oost (omgeving Bak-  
kerij Arts en Antraco), en gedeelte  
Blenchiweg.**



**tel. 54503**

**Voor Mavo, Havo, VWO, LTS-leerlingen**  
**Inlichtingen na 5.00 uur p.m.**

**STEEDS GAARNE  
TOT UW DIENST!**

**TELEFOON 55700**

## BOVEN 18 JAAR

## "LOBO CONTRA SATOICHI"

Engels, met Spaanse tekst.  
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25

**VOLWASSENEN Fls.** 2

**ENTREE: Fls. 1.00**

De openingstijden zijn: 17.00 uur – 24.00 uur  
en zaterdag vanaf 12.00 uur geopend.  
Telefoon 12178.

## Caracasbaaiweg

**Sus padres:** Johann Stomp  
Johanna Stomp, Bemo

11-1-'75  
St. Elisabeth  
Hospitaal  
Crto. 36.

## Way 14

### Adjudantenweg 14



**echter wegens vóórverkoop UITSLUITEND op woensdag 15 januari 1975 van 17.00 uur tot 20.00 uur.**